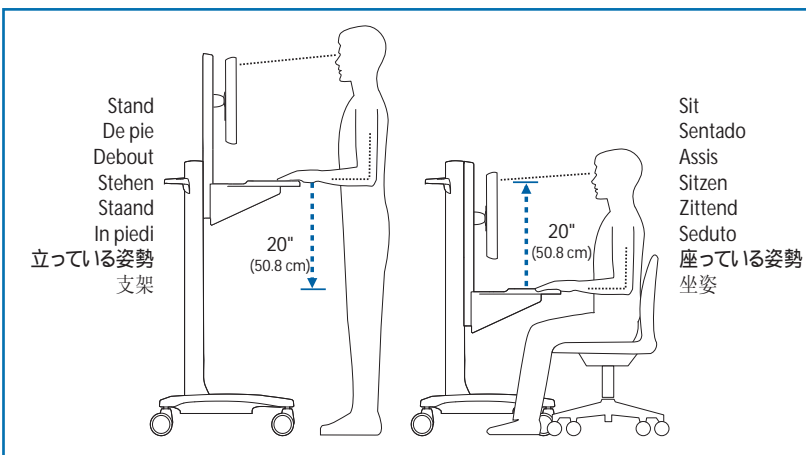
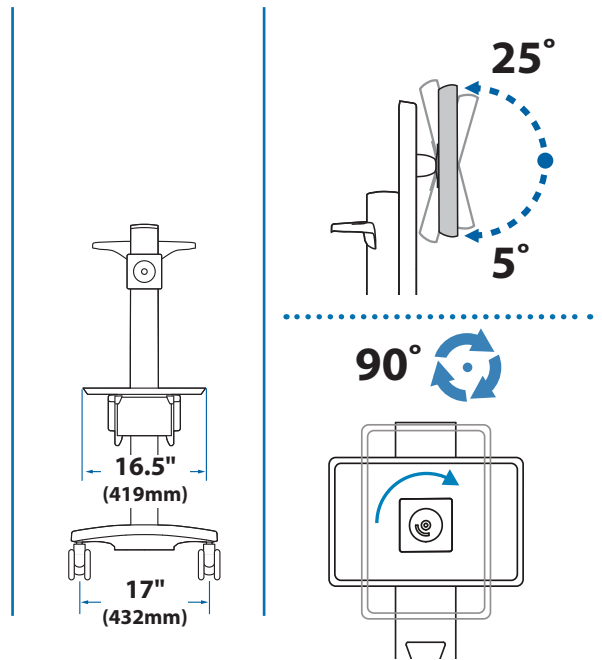
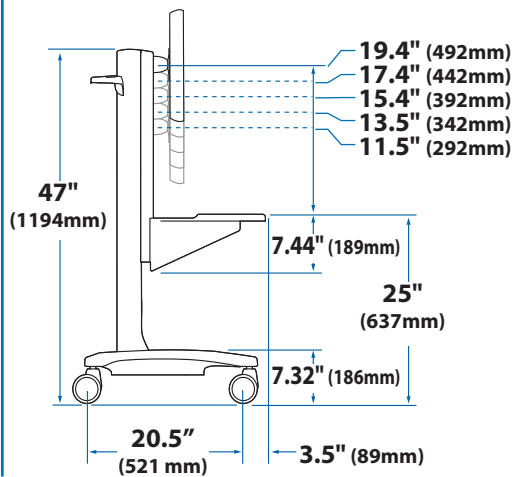
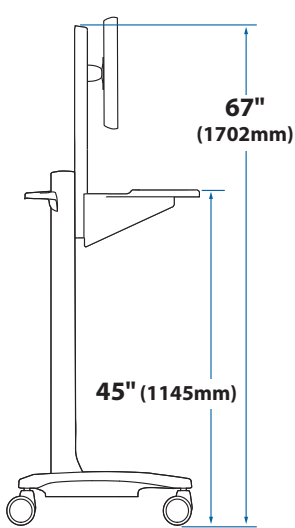
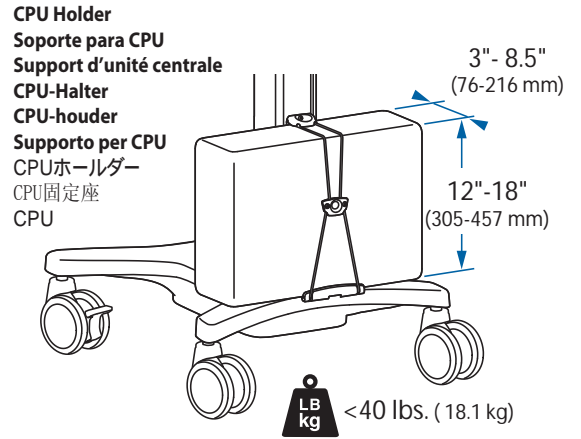


www.ergotron.com
 USA 1-800-888-8458
 Europe +31 (0)33-45 45 600
 China 86-769-86018920



Learn more about ergonomic computer use at:
 Más información sobre el uso ergonómico de ordenadores:
 Apprenez-en plus sur l'utilisation ergonomique d'un ordinateur sur :

Weitere Informationen zur ergonomischen Computernutzung finden Sie unter:

Leer meer over ergonomisch computergebruik op:
 Per ulteriori informazioni sull'uso ergonomico del computer:
 人間工学的なコンピュータの使用法については次のサイトを参照してください

想进一步了解以符合人体工程学的方式使用计算机的知识, 请访问:

www.computingcomfort.org

Set Your Workstation to Work For YOU!

Configure su estación de trabajo para que trabaje para USTED.

Ajustez votre station de travail en fonction de VOS besoins !

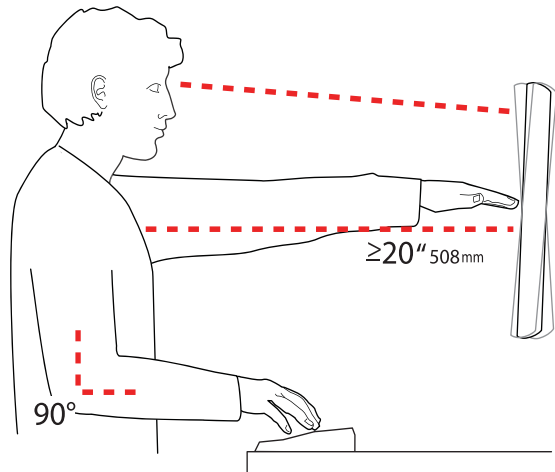
Richten Sie Ihren Arbeitsplatz so ein, dass er für SIE arbeitet!

Stel uw workstation zo in dat het voor U werkt!

Approntare la stazione di lavoro nella posizione ergonomica ottimale.

一人ひとりにピッタリのワークステーション!

按照您自身的需要设置工作站!



Set Your Workstation to Work For YOU!

- Height** Position top of screen slightly below eye level.
Position keyboard at about elbow height with wrists flat.
- Distance** Position screen an arm's length from face—at least 20" (508mm).
Position keyboard close enough to create a 90° angle in elbow.
- Angle** Tilt screen to eliminate glare.

- Height** Position top of screen slightly below eye level.
Position keyboard at about elbow height with wrists flat.
- Distance** Position screen an arm's length from face—at least 20" (508mm).
Position keyboard close enough to create a 90° angle in elbow.
- Angle** Tilt screen to eliminate glare.
Tilt the keyboard back 10° so that your wrists remain flat.

- Altura** Coloque el borde superior de la pantalla ligeramente por debajo de la altura de sus ojos.
Coloque el teclado aproximadamente a la altura de los codos con las muñecas planas.
- Distancia** Coloque la pantalla a una distancia de un brazo desde la cara, esto es, unos 50 cm (20 pulgadas).
Coloque el teclado lo suficientemente cerca para que el codo forme un ángulo de 90°.
- Ángulo** Incline la pantalla para eliminar los reflejos.
Incline el teclado 10° hacia atrás para que las muñecas sigan en posición plana.

- Hauteur** Positionnez l'écran du haut légèrement en dessous du niveau du regard.
Positionnez le clavier à peu près à la même hauteur que vos coudes, pour que vos poignets soient à plat.
- Distance** Positionnez l'écran à un bras de distance de votre visage, à au moins 508 mm (20 pouces).
Positionnez le clavier assez près pour que vos coudes forment un angle de 90°.
- Angle** Inclinez l'écran pour ne pas être ébloui.
Inclinez le clavier vers l'arrière de 10° pour que vos poignets soient à plat.

- Höhe** Positionieren Sie die obere Kante des Bildschirms knapp unter Augenhöhe.
Positionieren Sie die Tastatur bei flach aufgelegten Handgelenken auf Ellenbogenhöhe.
- Abstand** Positionieren Sie den Bildschirm mindestens eine Armlänge (50 cm) von Ihrem Gesicht entfernt.
Positionieren Sie die Tastatur nahe genug, um einen Ellenbogenwinkel von 90° zu ermöglichen.
- Winkel** Neigen Sie den Bildschirm so, dass ein Spiegeleffekt vermieden wird.
Neigen Sie die Tastatur um 10° nach hinten, sodass Ihre Handgelenke flach aufliegen.

- Hoogte** Zet de bovenkant van het scherm iets boven ooghoogte.
Plaats het toetsenbord op ongeveer ellebooghoogte met de polsen plat.
- Afstand** Plaats het scherm op een armlengte van uw gezicht — op ten minste 508 mm (20 in).
Zet uw toetsenbord zo dichtbij dat u een hoek van 90° in de ellebogen hebt.
- Hoek** Kantel het scherm om weerspiegeling te elimineren.
Kantel het toetsenbord 10° naar achteren, zodat uw polsen plat blijven liggen.

- Altezza** Posizionare la parte superiore dello schermo leggermente sotto il livello degli occhi.
Posizionare la tastiera circa all'altezza dei gomiti, in modo che i polsi siano piatti.
- Distanza** Posizionare lo schermo a un braccio di distanza dal viso, almeno a 20" (508 mm) di distanza.
Posizionare la tastiera affinché sia abbastanza vicina da costringere i gomiti a un angolo di 90°.
- Angolazione** Inclinare lo schermo in modo da eliminare i riflessi.
Inclinare la tastiera indietro di 10° in modo che i polsi rimangano piatti.

- 高さ** スクリーンの上端が目よりわずかに下に来るようにします。
キーボードが、手首を水平に伸ばした状態でひじとほぼ同じ高さに来るようにします。
- 距離** スクリーンを顔から腕の長さ分（少なくとも508mm）離します。
ひじが直角になる位置にキーボードを置きます。
- 角度** 反射光をなくすようにスクリーンの角度を調整します。
キーボードを後方に 10° 傾けて、手首が水平になるようにします。

- 高度** 屏幕顶端的位置要稍低于视线高度。
将键盘放置在大约肘部的高度并且手腕要能放平。
- 距离** 将屏幕摆放在距离面部一臂长的位置——至少 508mm (20")。
键盘的位置要够近，以使肘部形成直角。
- 角度** 倾斜屏幕以消除眩光。
将键盘向后倾斜 10 度，使手腕能保持放平。

To Reduce Fatigue

- Breathe** Breathe deeply through your nose.
- Blink** Blink often to avoid dry eyes.
- Break** • 2 to 3 minutes every 20 minutes
• 15 to 20 minutes every 2 hours.

To Reduce Fatigue

- Breathe** - Breathe deeply through your nose.
- Blink** - Blink often to avoid dry eyes.
- Break** • 2 to 3 minutes every 20 minutes
• 15 to 20 minutes every 2 hours.

Para reducir la fatiga

- Respirar** - Respire hondo por la nariz.
- Parpadear** - Parpadee a menudo para que no se sequen los ojos.
- Descansar** • 2 o 3 minutos cada 20 minutos
• 15 o 20 minutos cada 2 horas.

Pour réduire la fatigue

- Respirez** - Respirez profondément par votre nez.
- Clignez des yeux** - Clignez souvent des yeux pour ne pas avoir les yeux secs.
- Faites des pauses** • 2 à 3 minutes toutes les 20 minutes
• 15 à 20 minutes toutes les 2 heures.

Vermeiden von Ermüdungserscheinungen

- Atmen** - Atmen Sie tief durch die Nase ein und aus.
- Blinzeln** - Blinzeln Sie so oft wie möglich, um trockene Augen zu vermeiden.
- Pausen** • Machen Sie alle 20 Minuten eine Pause von 2-3 Minuten
• Machen Sie alle 2 Stunden eine Pause von 15-20 Minuten.

Om vermoeidheid te verminderen

- Ademen** - Adem diep door uw neus in en uit.
- Knipperen** - Knipper regelmatig om droge ogen te vermijden.
- Pauses nemen** • 2 tot 3 minuten elke 20 minuten
• 15 tot 20 minuten elke 2 uur.

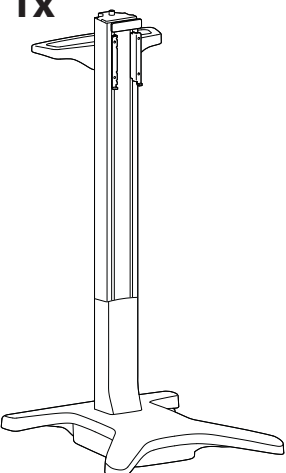
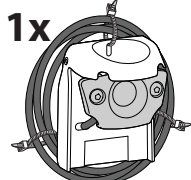


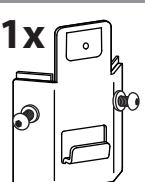
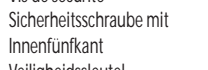
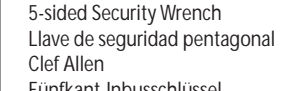
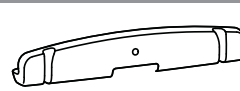
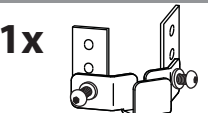
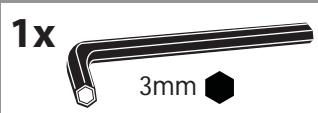
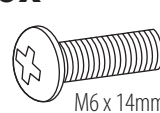





Per ridurre l'affaticamento

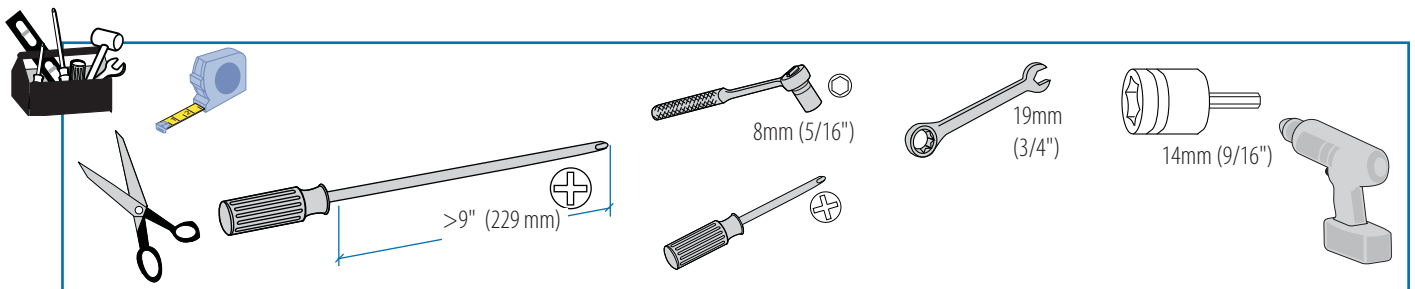
- Respirazione** - Respirare profondamente dal naso.
- Battito delle palpebre** - Battere spesso le palpebre per evitare che gli occhi si asciughino.
- Pause** • Fare una pausa di 2 - 3 minuti ogni 20 minuti
• Fare una pausa di 15 - 20 minuti ogni 2 ore.

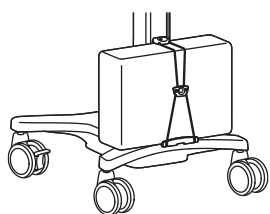
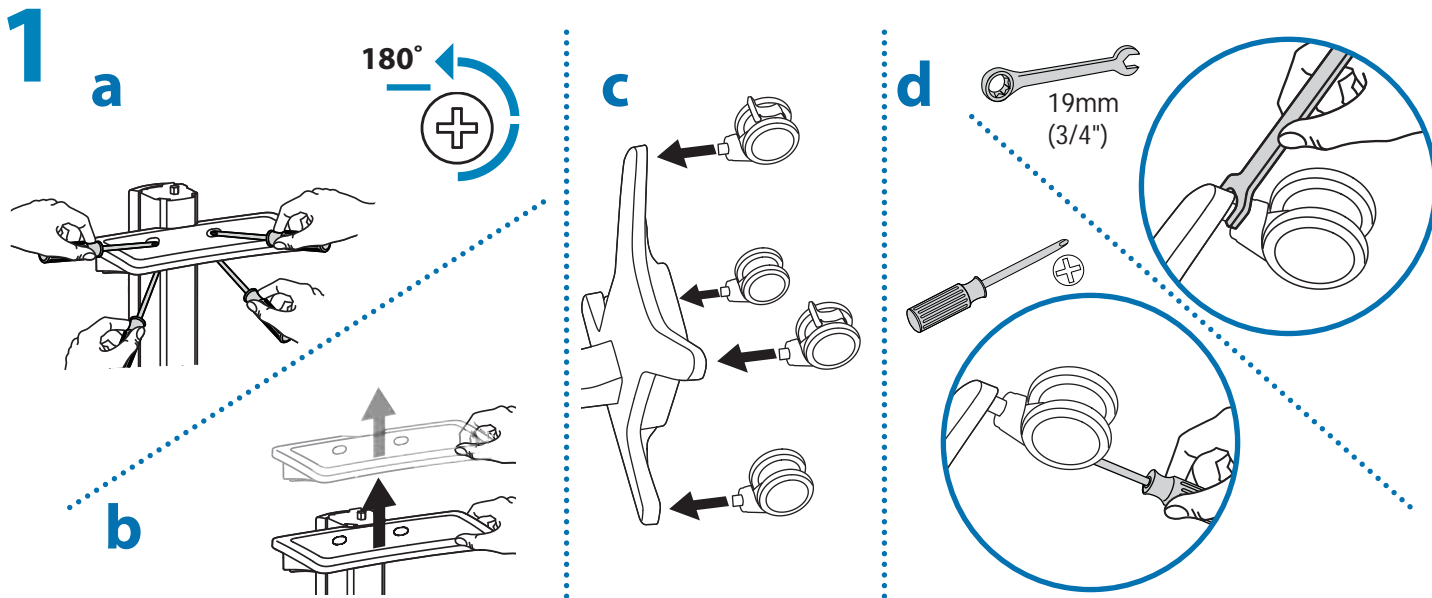
- 疲れを軽減する方法**
呼吸 - 鼻から深く呼吸します。
まばたき - 目の乾燥を防ぐために頻りにまばたきしてください。
休憩 • 20分ごとに2~3分
• 2時間ごとに15~20分

- 为了减轻疲劳**
呼吸 - 通过鼻子深呼吸。
眨眼 - 经常眨眼可避免眼睛干涩。
休息 • 每隔 20 分钟休息 2 至 3 分钟
• 每隔 2 小时休息 15 至 20 分钟。



1	1x		1x		1x		4x	
2			1x 		1x 		1x 	
3			1x 		1x 		1x 	
4			2x 		1x 		1x 	
5	2x	2x	1x	2x	1x	4x		
6	1x	1x	2x		1x	2x	1x	
7	4x		1x	1x	4x	2x		
8	10x		4x		8x		6x	
								
								
								





CPU Holder NOTE: If you are not attaching a CPU to your cart, skip step 2 and proceed to step 3.

Soporte para CPU NOTA: Si no va a instalar ninguna CPU en el carro, sátese este paso y pase al siguiente.

Support d'unité centrale REMARQUE: Si vous n'allez pas fixer d'unité centrale à votre chariot, passez directement à l'étape 3.

CPU-Halter HINWEIS: Wenn Sie keine CPU an Ihrem Computerwagen angeschlossen haben, überspringen Sie Schritt 2 und fahren Sie mit Schritt 3 fort.

CPU-houder OPMERKING: Als u geen CPU op uw wagen wilt monteren, dan kunt u stap 2 overslaan en doorgaan met stap 3.

Supporto per CPU NOTA: Se non si sta montando una CPU al carrello, saltare la fase 2 e procedere alla fase 3.

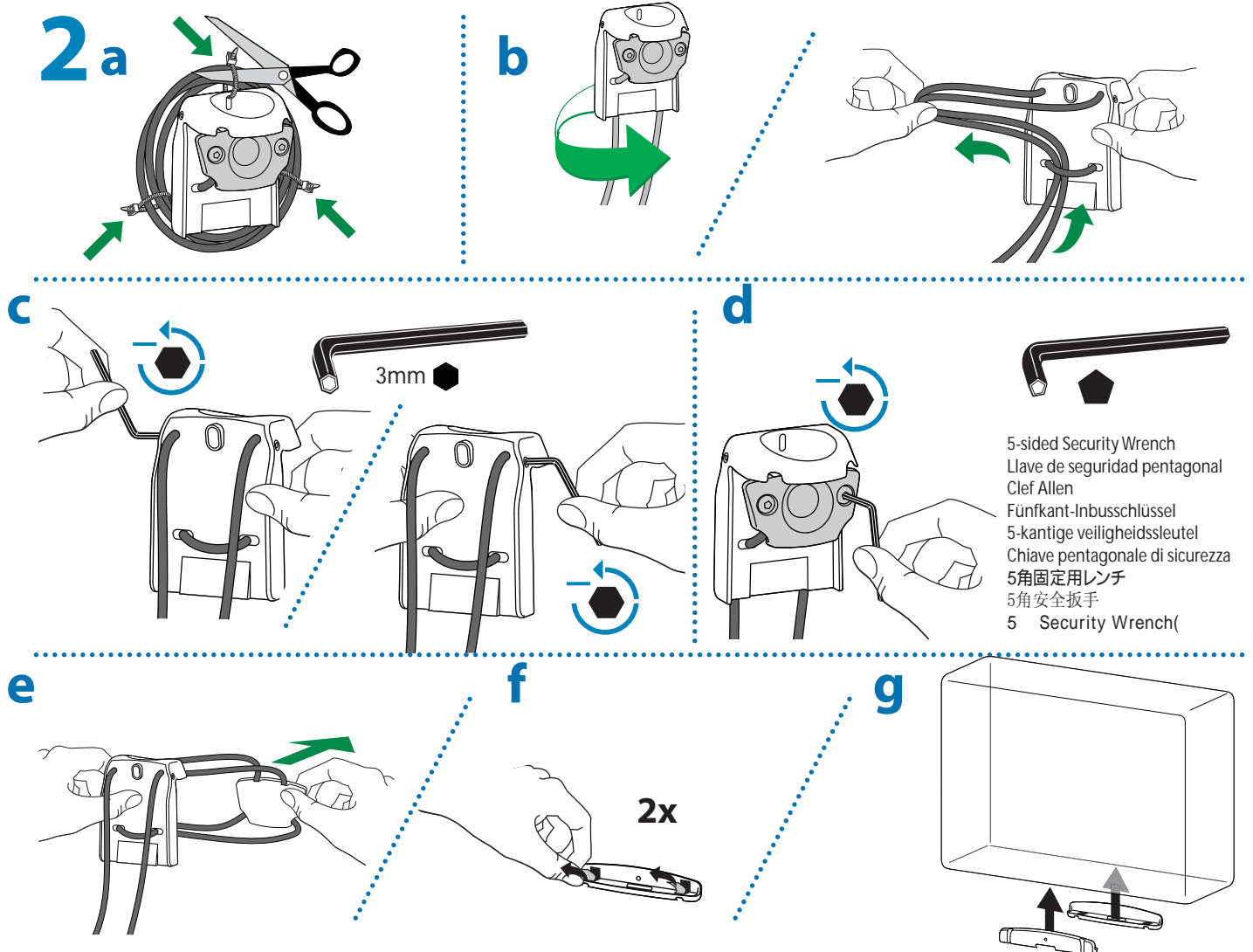
CPUホルダー 注: カートにCPUを取り付けない場合、ステップ2は省略してステップ3に進んでください。

CPU固定座 注意: 如果你在推车上安装主机, 则跳过第2步, 进入第3步。

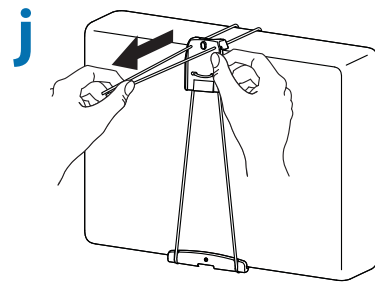
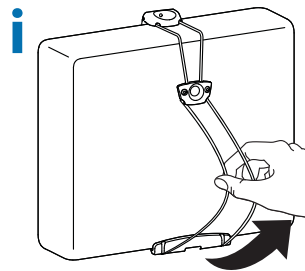
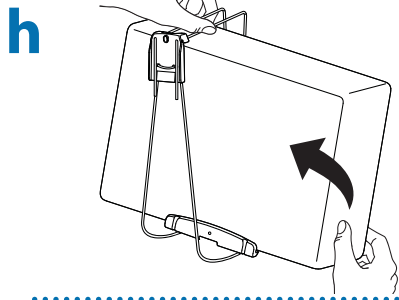
CPU : CPU

2

3



5-sided Security Wrench
 Llave de seguridad pentagonal
 Clef Allen
 Fünfkant-Inbusschlüssel
 5-kantige veiligheidsleutel
 Chiave pentagonale di sicurezza
 5角固定用レンチ
 5角安全扳手
 5 Security Wrench()



k



Caution: Do Not over tighten fasteners.
Over-tightening may cause damage to fasteners.

Precaución: No apriete demasiado los sujetadores.
Hacerlo podría dañarlos.

Attention : Ne Pas serrer excessivement les fixations. Risques
d'endommagement en cas de serrage excessif.

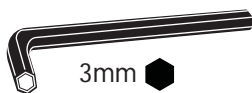
Vorsicht: Die Halterungen niemals übermäßig festziehen. Das
übermäßige Festziehen kann die Halterungen beschädigen.

Let op: Draai de bevestigingsmaterialen niet te vast. Te vast
aandraaien kan schade veroorzaken aan de bevestigingsmaterialen.

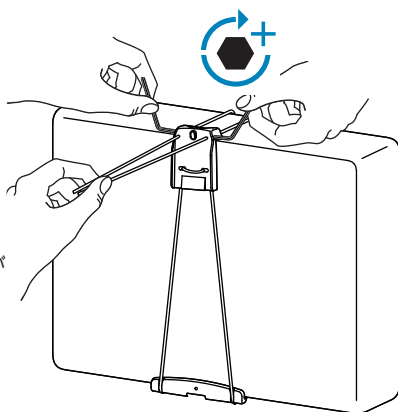
Attenzione: Non serrare eccessivamente i dispositivi di fissaggio.
Ciò potrebbe causare danni agli elementi di fissaggio.

注意: 留金は締めすぎないようにしてください。強く締め付けすぎると、金具が
破損する原因となります。

小心: 不要过度拧紧紧固件。过度拧紧可能会损坏紧固件。



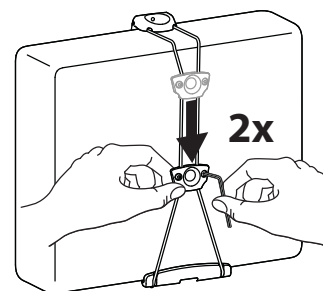
3mm



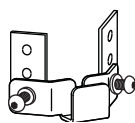
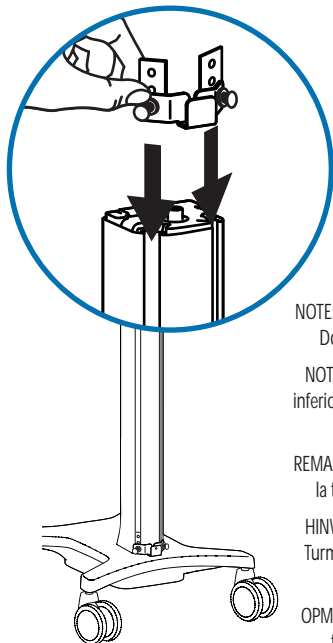
l

5-sided Security Wrench
Llave de seguridad pentagonal
Clef Allen
Fünfkant-Inbusschlüssel
5-kantige veiligheidssleutel
Chiave pentagonale di sicurezza
5角固定用レンチ
5角安全扳手

5 Security Wrench()



m



NOTE: Position at bottom of tower.
Do not tighten at this time.

NOTA: Colóquelo en el extremo
inferior de la torre. No lo apriete en
este momento.

REMARQUE : Positionner en bas de
la tour. Ne pas serrer encore.

HINWEIS: An der Unterseite des
Turms positionieren. Noch nicht
festziehen

OPMERKING: Plaats onderaan de
toren. Zet nog niet vast.

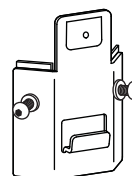
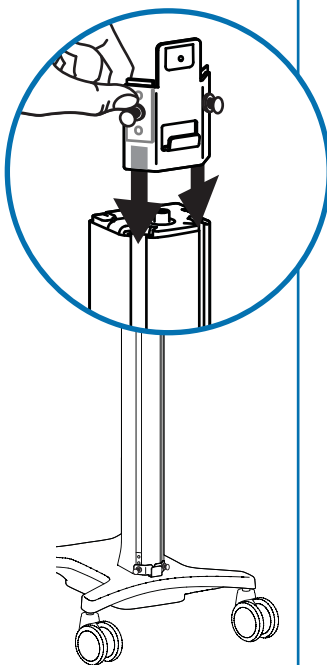
NOTA: Posizionarlo nella parte
inferiore della torre. Non serrare
ancora.

傾く危険性: ブラケットの位置
は、CPUがタワーのできるだけ低い
位置に来るようにします。

倾覆危険: 固定托架, 以将主机安
装在支柱尽可能低的位置。

CPU 7

n



5-sided Security Wrench
Llave de seguridad pentagonal
Clef Allen
Fünfkant-Inbusschlüssel
5-kantige veiligheidssleutel
Chiave pentagonale di sicurezza
5角固定用レンチ
5角安全扳手

5 Security Wrench()



Tipping Hazard: Position bracket so that CPU
attaches as low as possible on the tower.

Riesgo de vuelco: Coloque el soporte de modo
que la CPU quede colocada lo más bajo posible
en la torre.

Risque de renversement : Positionner le collier
pour que l'unité soit positionnée aussi bas que
possible sur la tour.

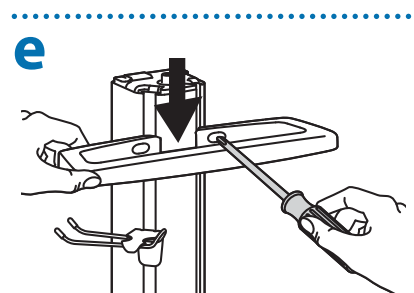
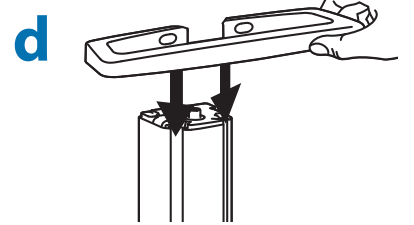
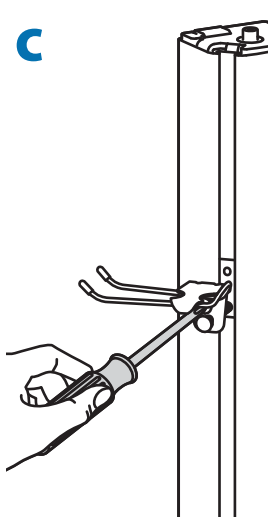
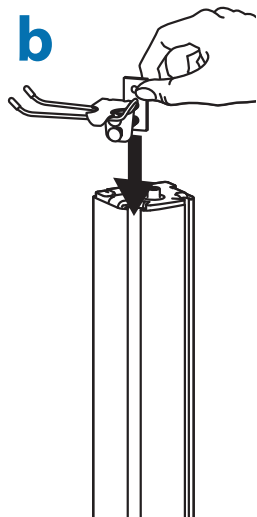
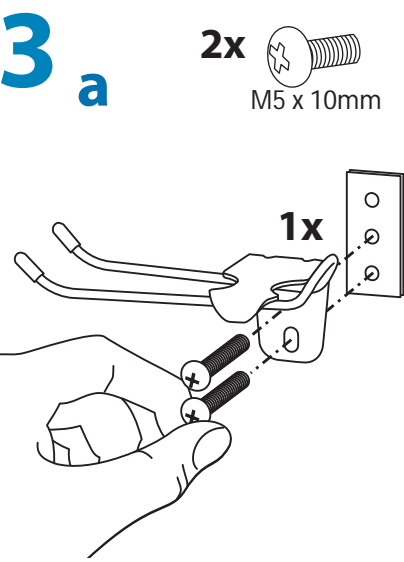
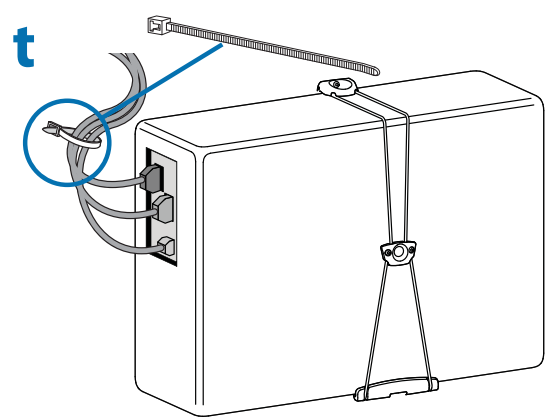
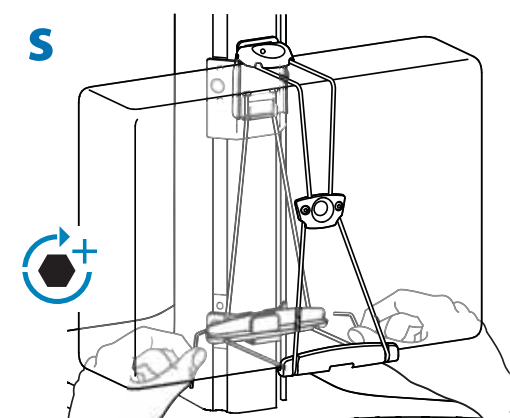
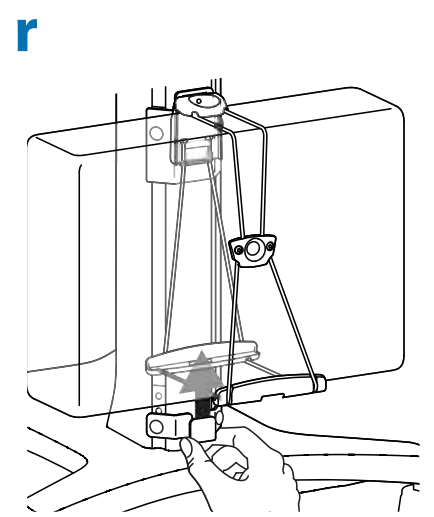
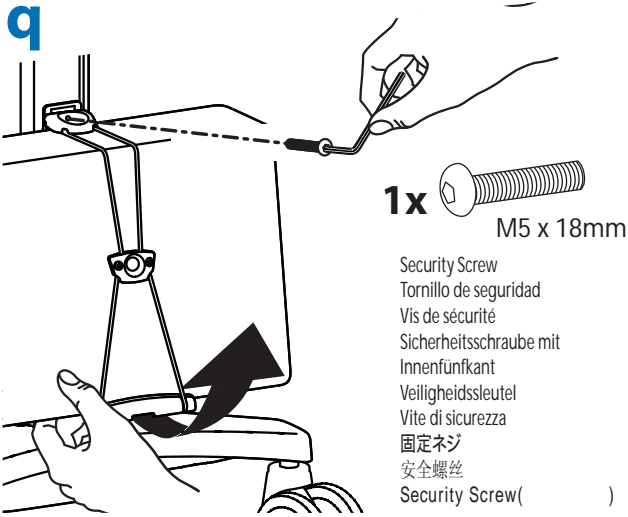
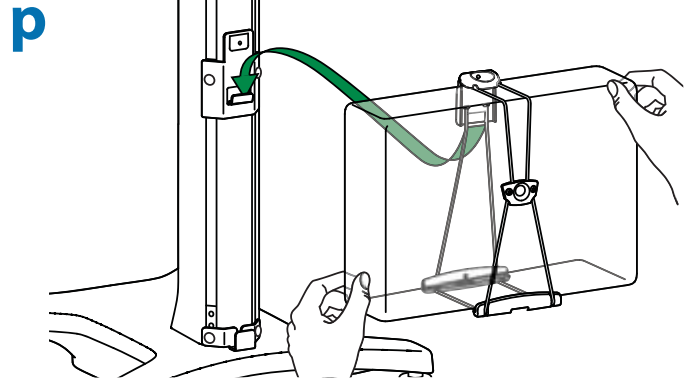
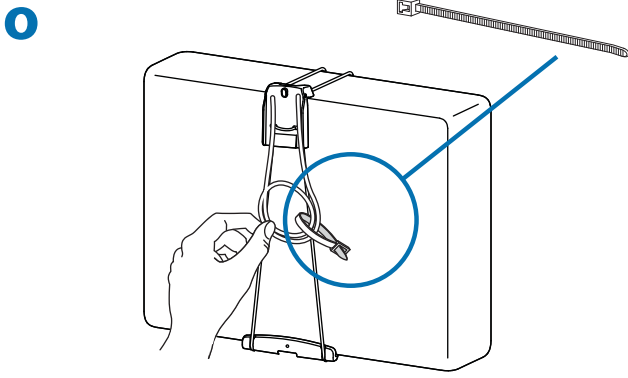
Kippgefahr: Die Halterung so positionieren, dass
die CPU so weit unten wie möglich am Turm
befestigt ist

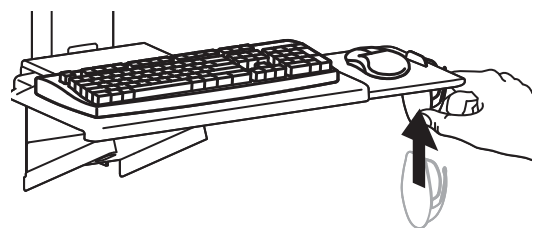
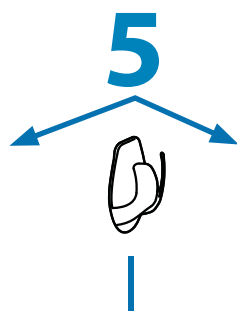
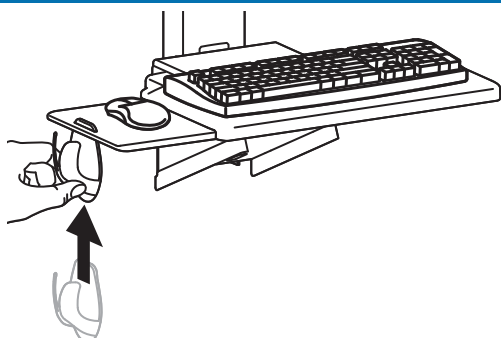
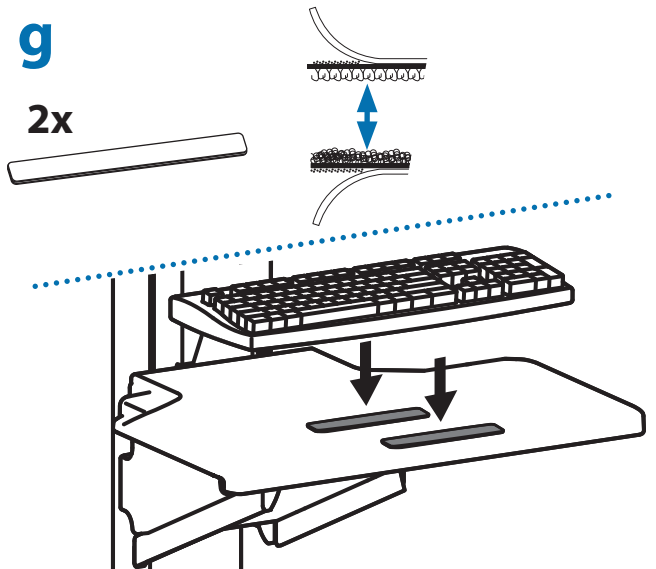
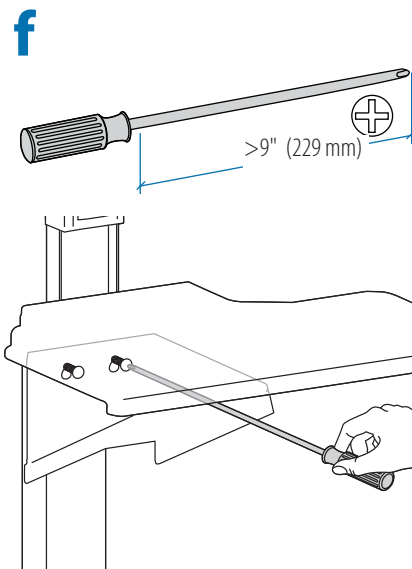
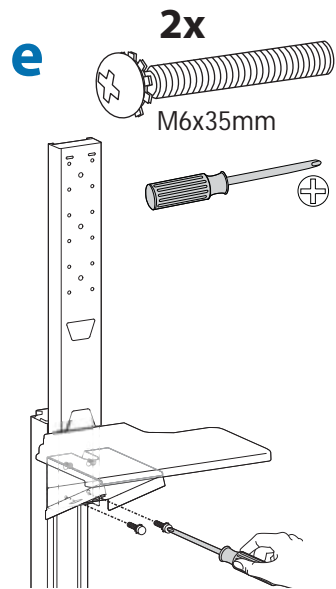
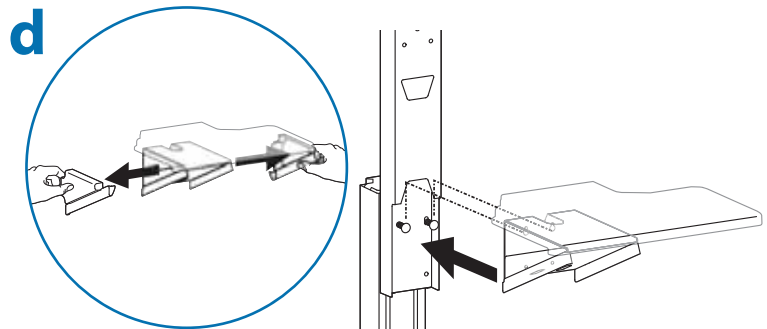
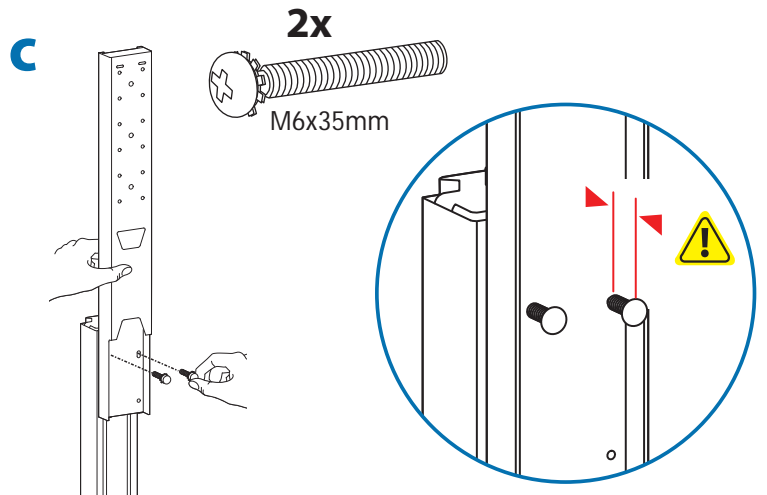
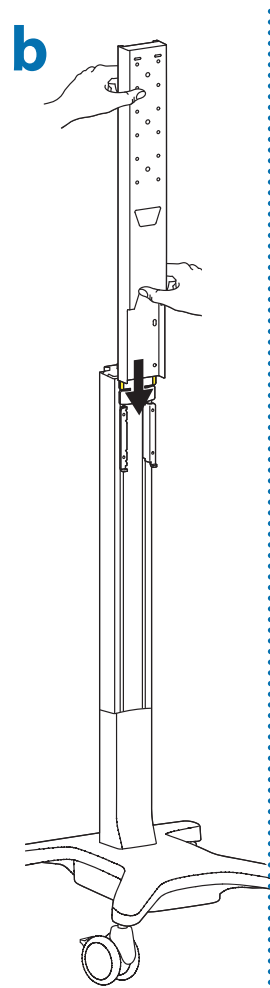
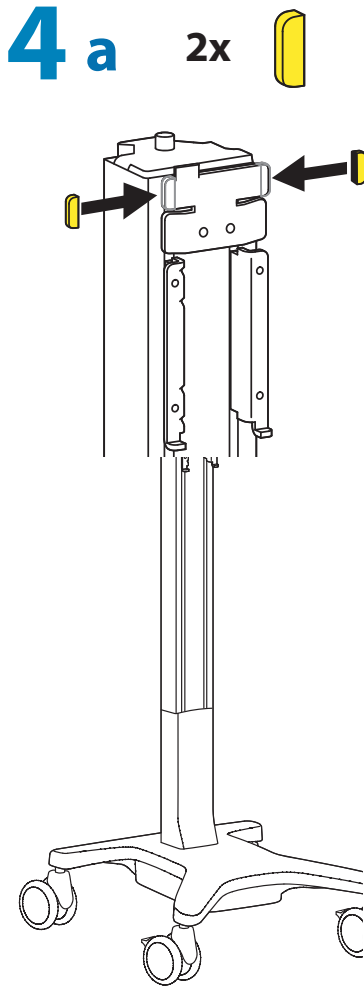
Omkantelgevaar: Plaats de beugel zo, dat de CPU
zo laag mogelijk op de toren vast komt te zitten.

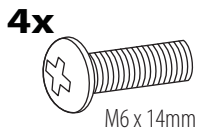
Rischio di ribaltamento: Posizionare la staffa in
modo tale che la CPU venga posizionata nel
punto più basso possibile sulla torre.

注: タワーの底辺に位置させます。この時点では
まだ締めないでください。

注意: 位于支柱的底部。这时候不要拧紧。

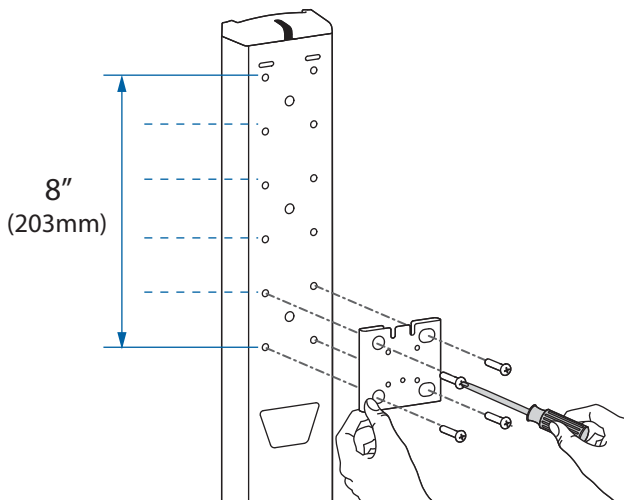




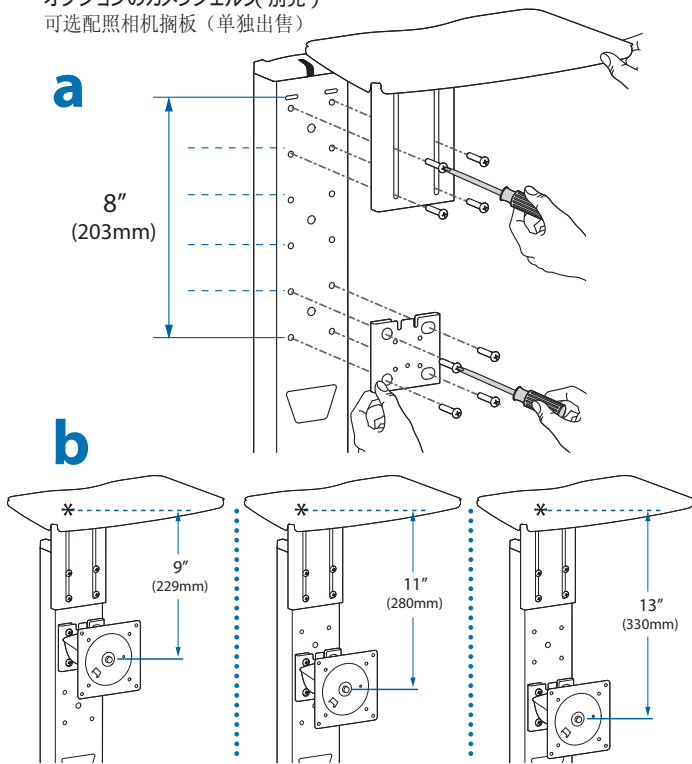
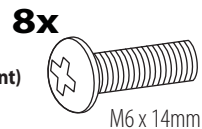


No Camera Shelf
 Sin estante para cámara
 Pas de support de caméra
 Keine Kamerahalterung
 Geen cameraplank
 Senza ripiano per camera
 カメラシェルフなし
 无照相机搁板

6



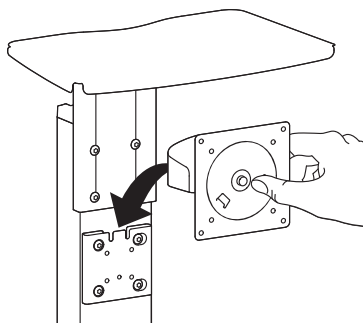
Optional Camera Shelf (ordered separately)
 Estante para cámara opcional (se compra aparte)
 Support de caméra optionnel (commandé séparément)
 Optionale Kamerahalterung (separat bestellbar)
 Optionale cameraplank (afzonderlijk besteld)
 Ripiano per camera opzionale (ordinato separatamente)
 オプションのカメラシェルフ (別売)
 可选配照相机搁板 (单独出售)



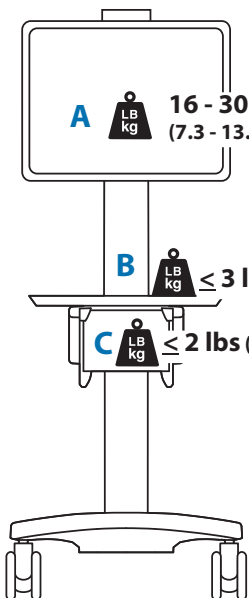
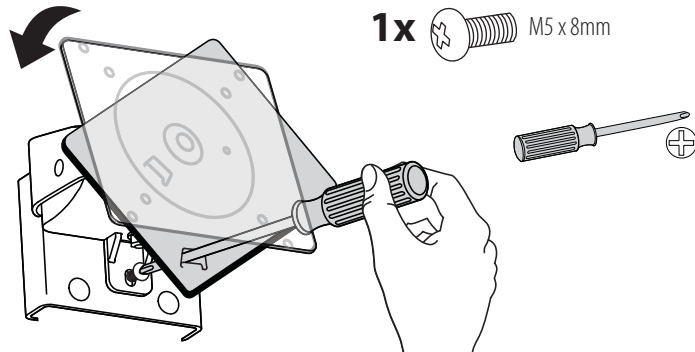
* Shelf Clearance

7

a



b



A+B+C = 14 - 53 lbs (6.35 - 24 kg)

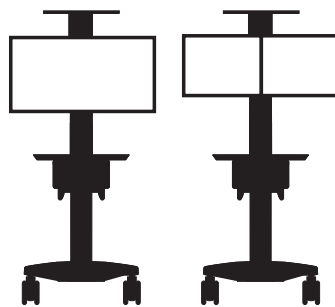
A **16 - 30 lbs**
(7.3 - 13.6 kg)

B **≤ 3 lbs (1.4 kg)**

C **≤ 2 lbs (0.9 kg)**

! WARNING

DO NOT load Cart below minimum or above maximum weight capacities. DO NOT mount a display larger than the recommended size. Failure to comply with warning may result in Cart instability leading to equipment damage or personal injury.



Min. 14 lbs (6.35 kg)
 Max. 49 lbs (22.2 kg)

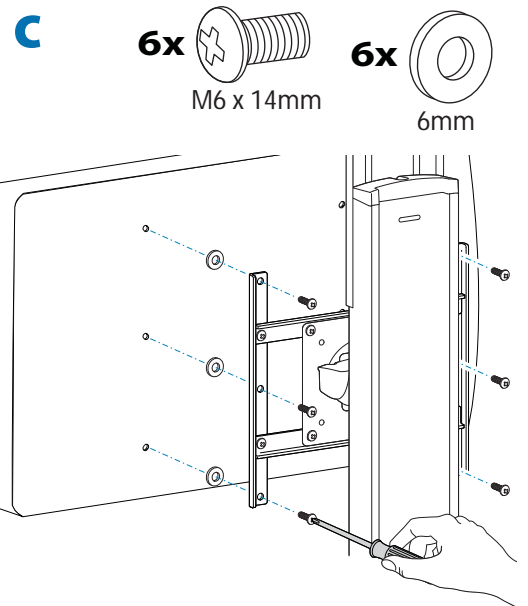
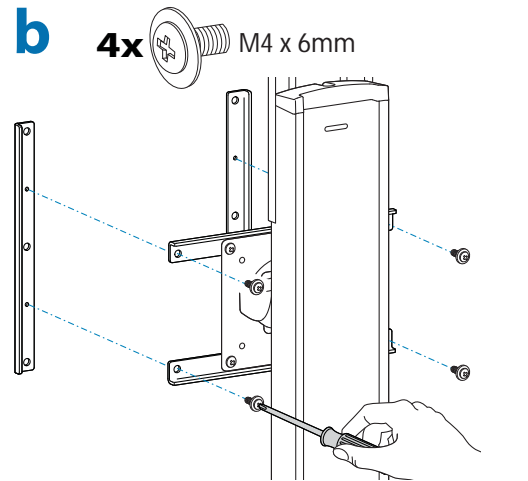
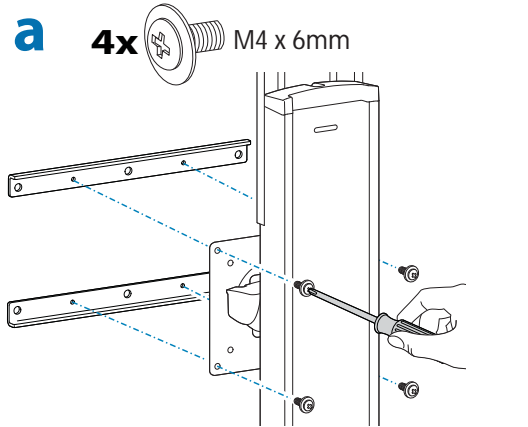
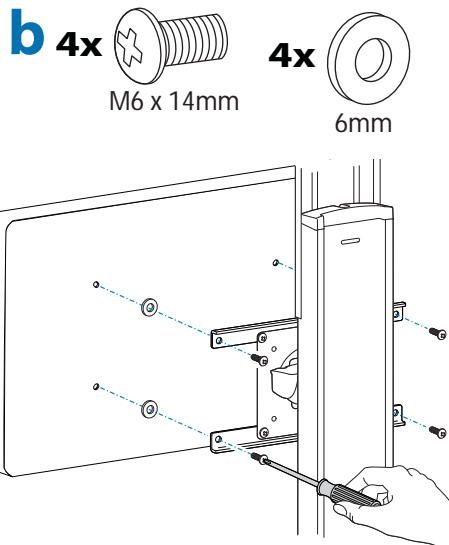
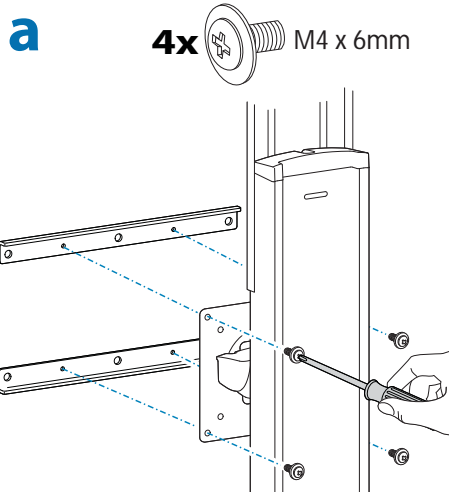
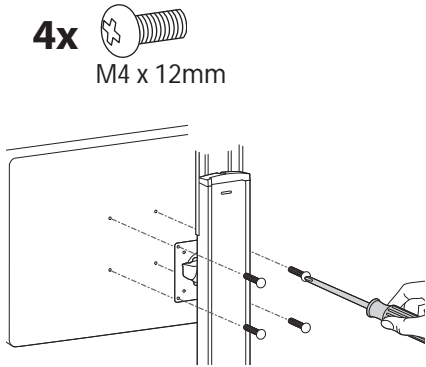
Min. 11 lbs (5 kg)
 Max. 46 lbs (20.9 kg)

8

75 x 75mm
100 x 100mm

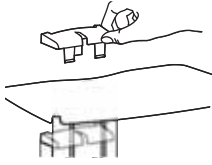
200 x 100mm

200 x 200mm



9

a



Cable Routing Route display cables down riser and into the cable box mounted under the work surface. Use cable box to store excess cables.

Guía de cableado Haga bajar los cables de la pantalla por el elevador hasta la caja para cables que hay debajo de la superficie de trabajo. Utilice esta caja para almacenar los cables sobrantes.

Câblage Les câbles de l'écran passent dans la colonne pour aller dans la boîte de rangement sous la surface de travail. Utilisez la boîte pour dissimuler les câbles.

Kabelführung Führt die Displaykabel den Riser hinunter und in die unter der Arbeitsfläche befestigte Kabelbox. Überflüssige Kabel können in der Kabelbox aufbewahrt werden

Kabels trekken Geleid de beeldschermkabels omlaag langs de staander en in het kabelvak dat bevestigd is onder het werkvlak. In het kabelvak bergt u overblijvende stukken kabel op.

Disposizione dei cavi Instradare i cavi del display lungo il supporto di sollevamento e nella muffola montata sotto la superficie di lavoro. Riporre i cavi in eccesso nella muffola per cavi.

ケーブルの配線

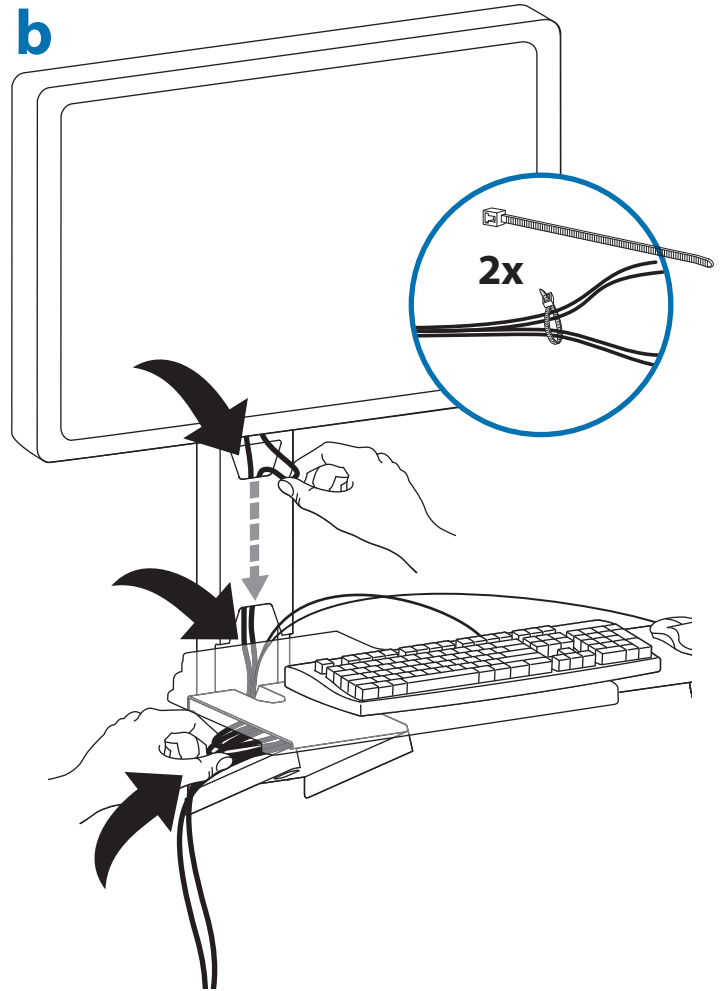
ディスプレイのケーブルをライザー下から、作業スペース下に取り付けられたケーブルボックスに配線します。ケーブルボックスに余分なケーブルを収納します。

电缆敷设

将显示器电缆沿着升降器向下，穿到工作台下面的电缆盒中。使用电缆盒放置过长的电缆。

Cable Routing()

b





It is important that you adjust this product according to the weight of the mounted equipment as described in the following steps. Any time equipment is added or removed from this product, resulting in a change in the weight of the mounted load, you should repeat these adjustment steps to ensure safe and optimum operation. • Adjustments should move smoothly and easily through the full range of motion and stay where you set it. If adjustments are difficult and do not stay in the desired position, follow the instructions to loosen or tighten the tension to create a smooth, easy adjustment motion. Depending on your product and the adjustment, it may take several turns to notice a difference.

Es importante ajustar este producto conforme al peso del equipo montado, según se describe en los pasos siguientes. Cada vez que se agregue o quite equipo de este producto y cambie el peso de la carga montada, deberá repetir estos ajustes para garantizar un funcionamiento seguro y óptimo. • Los movimientos de ajuste deben poder realizarse de manera suave y firme dentro de la amplitud de movimiento permitida, y mantenerse donde usted los fije. Si los ajustes son abruptos o no permanecen en dicha posición, siga las instrucciones para aflojar o ajustar la tensión y suavizar así el movimiento. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer varios intentos hasta poder observar la diferencia.

Il est important que vous fixiez ce produit par rapport au poids du matériel installé, comme l'indiquent les étapes suivantes. À chaque fois que vous ajoutez ou que vous retirez du matériel de ce produit, et que le poids du matériel change, répétez ces étapes d'ajustement pour garantir la sécurité et une utilisation optimale. • Les réglages doivent s'effectuer facilement et sans forcer dans toutes les positions et rester en place une fois réalisés. Si les réglages sont difficiles à effectuer et ne restent pas en position, suivez les instructions pour desserrer ou resserrer la tension afin que les mouvements soient plus aisés. Selon le produit que vous utilisez et le réglage, il faut parfois effectuer plusieurs tours de vis avant de remarquer une différence.

Es ist von Bedeutung, dass Sie dieses Produkt entsprechend dem Gewicht des installierten Geräts wie in den folgenden Schritten beschrieben anpassen. Wenn Zubehör von diesem Produkt entfernt oder dazu hinzugefügt wird, was zu einer Änderung der Last führt, sollten Sie diese Einstellungsschritte wiederholen, um einen sicheren und optimalen Betrieb zu gewährleisten. • Einstellungen sollten über den gesamten Verstellbereich gleichmäßig und leicht durchzuführen sein und an der eingestellten Position verbleiben. Lassen sich die Einstellungen nur schwer durchführen oder bleibt das Gerät nicht in der gewünschten Position, folgen Sie der Anleitung und lockern oder verstärken Sie die Spannung für eine gleichmäßige und leichte Einstellung. Je nach Produkt und Einstellung muss dies mehrmals wiederholt werden, um einen Unterschied zu merken.

Het is belangrijk dat u dit product aanpast volgens het gewicht van de gemonteerde apparatuur zoals beschreven staat in de volgende stappen. Telkens als er apparatuur toegevoegd wordt aan of verwijderd wordt van dit product, wat een verandering van het gewicht van de gemonteerde belasting tot gevolg heeft, moet u deze aanpassingsstappen herhalen om een veilige en optimale werking te garanderen. • Verplaatsingen moeten soepel en eenvoudig over het volle bewegingsbereik mogelijk zijn, en de ingestelde positie moet gehandhaafd blijven. Als aanpassingen moeilijk zijn en de gewenste positie blijft niet gehandhaafd, dan volgt u de instructies om de spanning te verminderen of vergroten om een soepele, eenvoudige aanpassing mogelijk te maken. Al naargelang uw product en de gewenste aanpassing, kunnen een paar slagen nodig zijn om verschil te merken.

È importante regolare questo prodotto in base al peso dell'attrezzatura montata, come descritto nella procedura seguente. Ogni volta che si aggiungono o si rimuovono componenti da questo prodotto, variando quindi il peso del carico fissato, ripetere questa procedura di regolazione per garantire il funzionamento ottimale e in sicurezza. • I componenti a posizione regolabile devono essere spostabili in modo regolare e agevolmente per la loro intera corsa e rimanere fermi quando li si rilasciano. Se risulta difficile regolare la posizione di un componente o questo non rimane nella posizione desiderata, seguire le istruzioni per ridurre o aumentare la tensione di bloccaggio affinché il movimento risulti agevole e facilmente regolabile. A seconda del prodotto e del tipo di regolazione, possono essere necessarie più corse prima di notare una differenza.

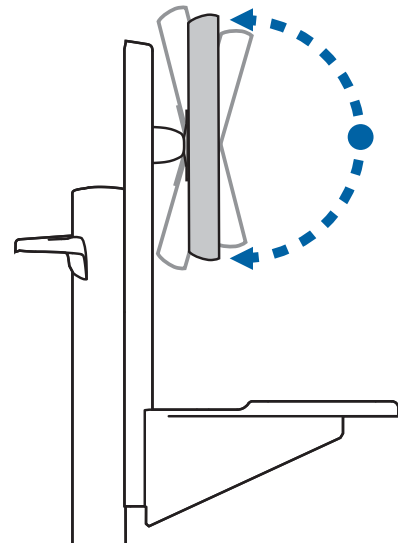
この製品は、取り付けた機器の重量に応じて次の手順で調整してください。この製品に機器を取り付けたり、取り外したりして重量が変わった場合は、安全かつ最適な操作を保証するために同じ手順をふたたび実行してください。

調整は可動域内でスムーズかつ簡単に動く必要があり、選定した位置にしっかり固定されなければなりません。調整の動きがぎこちなく、選定位置で固定されない場合は、調整がスムーズにできるよう、説明書に従って張力を増減します。お使いの製品や調整によっては、違いがはっきりするまで何回か回さなければならないこともあります。

调节应当在整个动作范围内灵活自如，并能固定在所调整的位置。如果调节困难且不能固定在想要的位置上，请遵照说明书拧松或拧紧，使调节动作灵活自如。根据您所用产品及调节方式，可能需要旋转几圈后才能注意到差别。

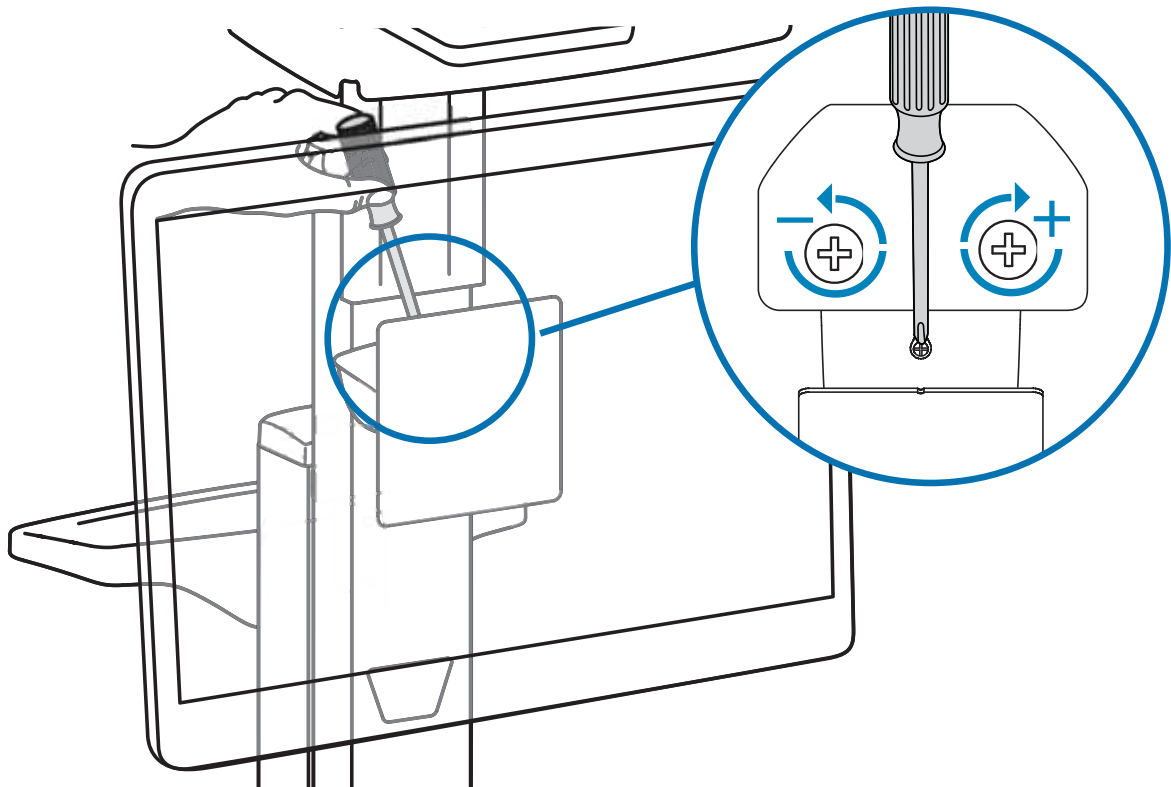
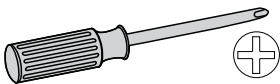


Tilt – Forward and Backward
Inclinación (adelante y atrás)
Inclinaison : Avant et arrière
Neigung – vor und zurück
Kantel – Naar voren en naar achteren
Inclinazione – Avanti ed Indietro
チルト (前後)
傾斜 - 前后
- /



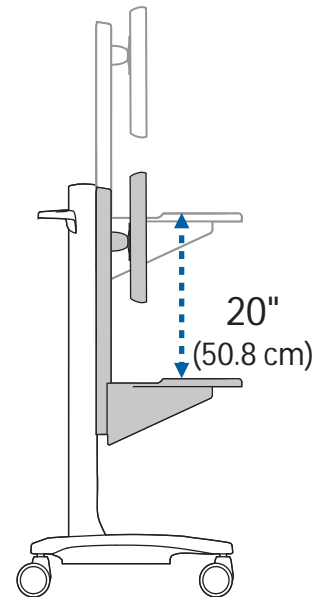
Follow these instructions to tighten or loosen tension.
Siga estas instrucciones para ajustar o aflojar la tensión.
Suivez ces instructions pour desserrer ou resserrer la tension.
Befolgen Sie diese Anleitung, um die Spannung zu lockern oder zu verstärken.
Volg deze instructies om de spanning te vergroten of verkleinen.

Seguire queste istruzioni per aumentare o ridurre la tensione di bloccaggio.
圧力を増減するには次の手順に従います。
遵照这些说明拧紧或拧松。



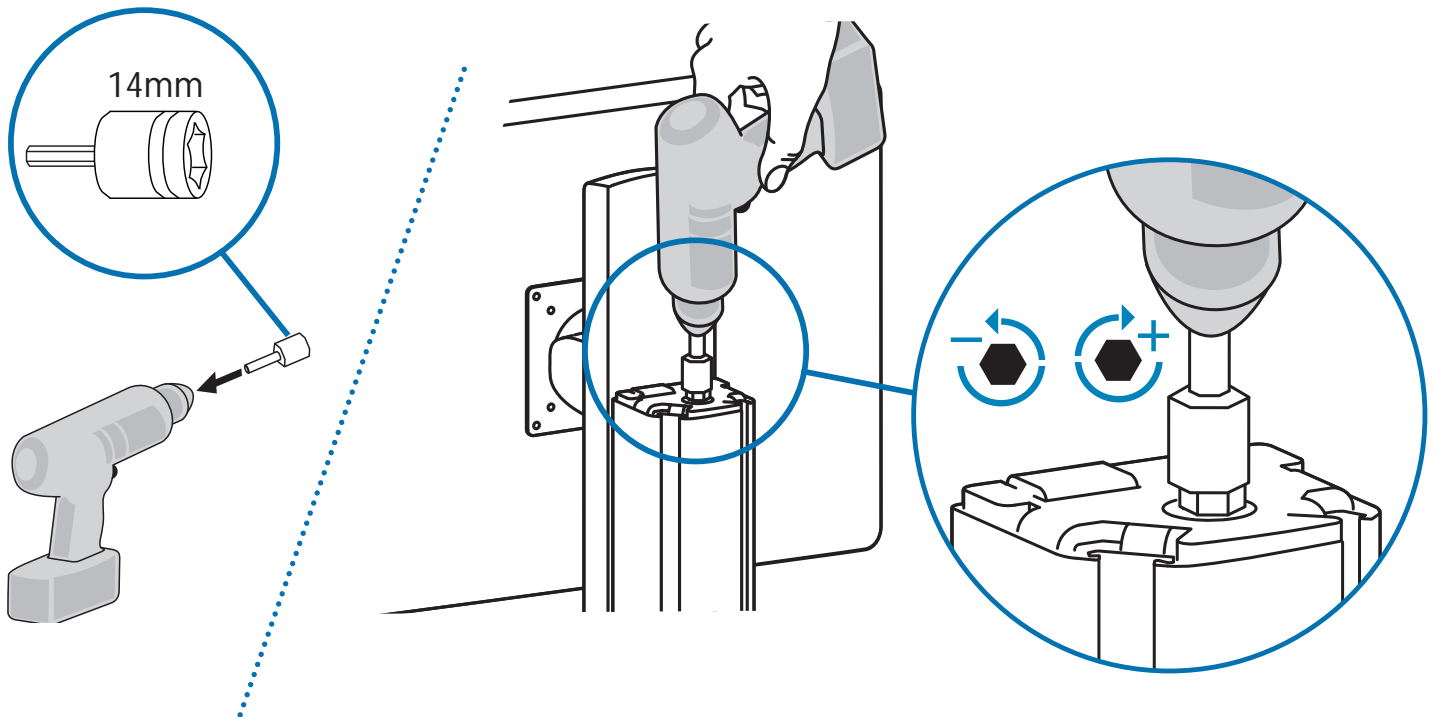


Lift – Up and down
Elevación (arriba y abajo)
Ajustement en hauteur : bas et haut
Höhenverstellung – rauf und runter
Verstel in hoogte – Omhoog en omlaag
Sollevamento – Su e Giù
リフト(上下)
升降 (上下)
(/)

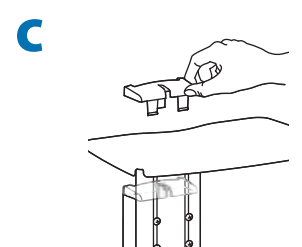
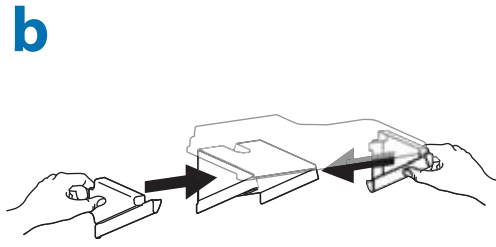
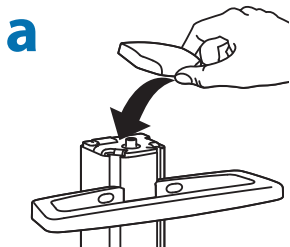
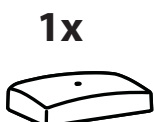


Follow these instructions to tighten or loosen tension.
Siga estas instrucciones para ajustar o aflojar la tensión.
Suivez ces instructions pour desserrer ou resserrer la tension.
Befolgen Sie diese Anleitung, um die Spannung zu lockern oder zu verstärken.
Volg deze instructies om de spanning te vergroten of verkleinen.

Seguire queste istruzioni per aumentare o ridurre la tensione di bloccaggio.
圧力を増減するには次の手順に従います。
遵照这些说明拧紧或拧松。

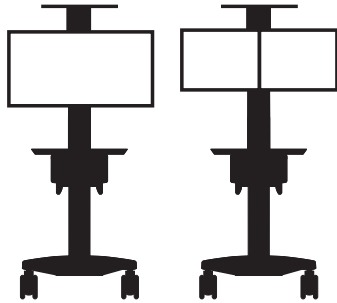


11



! WARNING

DO NOT load Cart below minimum or above maximum weight capacities. DO NOT mount a display larger than the recommended size. Failure to comply with warning may result in Cart instability leading to equipment damage or personal injury.



Min. 14 lbs (6.35 kg) Min. 11 lbs (5 kg)
Max. 49 lbs (22.2 kg) Max. 46 lbs (20.9 kg)

ADVERTENCIA: NO cargue el carro por debajo de su capacidad mínima ni por encima de su capacidad máxima de peso. NO monte una pantalla mayor del tamaño recomendado. Si no observa esta advertencia, puede provocar la inestabilidad del carro y dar lugar a daños en el equipo o lesiones físicas.

AVERTISSEMENT : NE chargez PAS le chariot en dessous de la charge minimale ou au dessus de la charge maximale. NE PAS monter un écran plus grand que la taille recommandée. Si les instructions ne sont pas respectées, le Chariot risque d'être instable ce qui pourrait endommager le matériel ou provoquer des blessures corporelles.

WARNUNG: Achten Sie bei der Beladung des Computerwagens darauf, die Werte für Mindest- und Höchstgewicht NICHT zu unter- bzw. überschreiten. BRINGEN Sie KEIN Display an, das die empfohlene Größe überschreitet. Das Missachten dieser Warnung kann zur Instabilität des Wagens und somit zur Beschädigung des Gerätes oder zu Verletzungen führen.

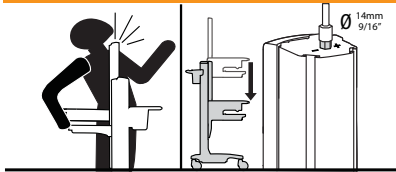
WAARSCHUWING: De minimum of de maximum belastingcapaciteit van het wagentje NIET overschrijden. GEEN groter display dan het aanbevolen formaat bevestigen. Als u zich hier niet aan houdt, kan het wagentje instabiel worden, wat tot schade aan apparaten of lichamelijk letsel kan leiden.

AVVERTENZA: NON caricare il carrello sotto la portata minima e sopra quella massima. NON montare un display più grande delle dimensioni consigliate. La mancata osservanza di queste avvertenze potrebbe causare l'instabilità del carrello, provocando un danno all'apparecchiatura o alla persona.

警告: カートの積載物は、最小積載重量より少なかったり、最大積載重量より多かったですりしてはなりません。推奨サイズを超える大きさのディスプレイは取り付けられません。この指示を無視するとカートの安定性が失われ、機器の損傷や人体への傷害を招く恐れがあります。

警告: 手推車装載量不可低于其最小可承重量, 也不可高于其最大可承重量。不要安装大于推荐尺寸的显示器。不遵守警告指示可能会使手推车不稳, 而导致设备损坏或人身伤害。

! WARNING



Impact Hazard! Moving Parts can Crush and Cut. Minimize Lift Tension BEFORE Removing Mounted Equipment.

To Minimize Lift Tension

1. Lower worksurface to lowest position.
2. Turn adjustment nut at top of riser counterclockwise until it stops (may require 40-60 turns to minimize lift tension).
3. After removing or adding equipment adjust lift tension to compensate for weight of new load.

Failure to heed this warning may result in serious personal injury or property damage!

¡Peligro de impacto! Las partes móviles pueden aplastar y cortar. Minimice la tensión de elevación ANTES de retirar equipo ya montado. Para reducir al mínimo la tensión de elevación

1. Baje la superficie de trabajo hasta su posición más baja.
 2. Gire la tuerca de ajuste situada en la parte superior del elevador en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se detenga (es posible que tenga que girar entre 40 y 60 vueltas para minimizar la tensión de elevación).
 3. Tras retirar o añadir equipo, ajuste la tensión de elevación para compensar el peso de la nueva carga.
- Si no respeta esta advertencia, pueden producirse lesiones físicas graves y el equipo puede resultar dañado.

Danger d'impact ! Les parties en mouvement peuvent écraser et couper. Minimisez la tension d'élévation AVANT de retirer l'équipement fixé.

Pour minimiser la tension d'élévation

1. Abaissez la surface de travail à son niveau le plus bas.
 2. Tournez l'écrou d'ajustement au-dessus du montant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à l'arrêt (la minimisation de la tension d'élévation peut nécessiter 40 à 60 tours).
 3. Après avoir retiré ou ajouté de l'équipement, ajustez la tension d'élévation afin de compenser le poids de la nouvelle charge.
- Il existe un risque de blessure corporelle ou d'endommagement matériel en cas de non respect de cet avertissement.

Stoßgefahr! Bewegliche Teile können Quetschungen und Schnittverletzungen verursachen. Minimieren Sie die Lift-Spannung, BEVOR Sie die befestigten Geräte entfernen.

So minimieren Sie die Lift-Spannung:

1. Senken Sie die Arbeitsfläche auf die niedrigste Position ab.
2. Drehen Sie die Anpassungsmutter oben am Riser so weit wie möglich gegen den Uhrzeigersinn. (Dafür können 40-60 Umdrehungen erforderlich sein.)
3. Stellen Sie nach dem Entfernen oder Hinzufügen von Geräten die Lift-Spannung neu ein, um das Gewicht der neuen Lasten zu kompensieren.

Die Missachtung dieser Warnung kann zu ernsthaften Verletzungen oder Sachschäden führen.

Kantelgevaar! De bewegende delen kunnen kneuzingen en snijwonden veroorzaken.

Minimaliseer de liftspanning ALVORENS de gemonteerde apparatuur te verwijderen.

Om de liftspanning te minimaliseren

1. Laat het werkvlak neer tot de laagste positie.
2. Draai de stelbout bovenaan de staander tegen de klok in tot deze stopt (mogelijk zijn 40-60 slagen vereist om de liftspanning te minimaliseren).
3. Pas, nadat u apparatuur hebt verwijderd of toegevoegd, de liftspanning aan om te compenseren voor het gewicht van de nieuwe last. Als u deze instructie niet opvolgt, kan dat tot ernstig persoonlijk letsel en/of beschadiging van de apparatuur leiden!

Pericolo di urto! Le parti mobili possono rompersi e tagliare.

Ridurre al minimo la tensione di sollevamento PRIMA di rimuovere le apparecchiature montate.

Per ridurre al minimo la tensione di sollevamento

1. Abbassare completamente la superficie di lavoro.
 2. Girare il dado di regolazione presente nella parte superiore del supporto di sollevamento in senso antiorario, fino all'arresto (l'operazione può richiedere 40-60 giri per ridurre al minimo la tensione di sollevamento).
 3. Dopo aver rimosso o aggiunto le apparecchiature, regolare la tensione di sollevamento per compensare il peso del nuovo carico.
- La mancata osservanza di questa avvertenza può causare infortuni gravi o danni alla proprietà.

衝突の危険! 可動部分が壊れた場合、人体などに損傷を与える可能性があります。

取り付け機器を外す前にリフト張力を最低まで緩めてください。

リフト張力を緩める方法

1. 作業スペースを一番下の位置まで下げます。
2. ライザーの最上部にある調整ナットを、止まるまで反時計回りに回します(リフト張力を緩めるために40~60回転することが必要な場合もあります)。
3. 機器の取外しや取り付けを行った後は、新しい負荷重量を補正するためにリフト張力を調整します。この指示を無視すると、重大な人体の怪我や機器の損傷を招く恐れがあります。

冲击危险! 部件移动会导致挤压和割伤。

在拆除所安装的设备之前先将升降张力调节至最小。

要将升降张力调节至最小:

1. 将工作台面降至最低位置。
2. 逆时针旋转升降杆顶部的调节螺母, 直到转动为止(可能需要旋转 40-60 圈才能使升降张力最小)。
3. 在拆除或添加设备后, 调节升降张力来补偿新负荷的重量。

不留心此警告可能会导致严重的人身伤害或财产损失!

WARNING

STORED ENERGY HAZARD! DO NOT OPEN TOWER OR BASE. DO NOT REMOVE SAFETY GUARD.

A primary mechanism within the Cart is under tension and can be hazardous to people exposed to it under certain conditions.
DO NOT open the Cart tower or base.
DO NOT attempt to service the Cart.
DO NOT remove safety guards or labels designed to protect or inform of possible hazards.
Only Ergotron-approved installers may service or otherwise modify Cart.
Failure to heed this Warning may result in serious Personal Injury and Damage both to the cart and equipment.



240-027-00

ADVERTENCIA:

¡PELIGRO DE ENERGÍA ALMACENADA!

NO ABRA LA TORRE NI LA BASE.

NO quite LA PROTECCIÓN DE SEGURIDAD.

Dentro del carro hay un mecanismo primario bajo tensión y puede ser peligroso para las personas que se expongan a él en determinadas situaciones.

NO abra la base ni la torre del carro.

NO intente reparar el carro. NO quite etiquetas ni protecciones de seguridad diseñadas para proteger o informar de posibles peligros.

Sólo instaladores autorizados por Ergotron pueden reparar o modificar el carro. Si no respeta esta advertencia, pueden producirse lesiones físicas graves y el equipo y el carro pueden resultar dañados.

AVERTISSEMENT :

RISQUE D'ÉNERGIE ACCUMULÉE !

N'OUVREZ NI LA TOUR, NI LA BASE.

NE RETIREZ PAS LA PROTECTION.

Un mécanisme primaire dans le chariot est sous tension et peut être dangereux pour les personnes exposées sous certaines conditions.

N'ouvrez PAS la tour ou la base du chariot.

N'essayez PAS de réparer le chariot. NE PAS retirer les protections ou les étiquettes destinées à protéger ou à informer des risques encourus.

Seuls les installateurs agréés d'Ergotron peuvent réparer ou modifier le chariot. La non observation de cet Avertissement peut provoquer des blessures corporelles et des dommages matériels au chariot ainsi qu'au matériel.

WARNING:

GEFÄHRDUNG DURCH GESPEICHERTE ENERGIE!

ÖFFNEN SIE WEDER DAS GESTELL NOCH DEN FUSS.

ENTFERNEN SIE NICHT DAS SCHUTZGITTER.

Ein Hauptmechanismus innerhalb des Wagens befindet sich unter Spannung und kann für Personen, die diesem unter bestimmten Bedingungen ausgesetzt sind, gefährlich sein.

Öffnen Sie WEDER das Gestell NOCH den Fuß des Wagens.

Versuchen Sie NICHT, den Wagen zu warten. Entfernen Sie die Schutzgitter oder zum Schutz bzw. zur Information vor möglichen Gefahren angebrachte Warnhinweise NICHT.

Nur von Ergotron zugelassene Monteure dürfen den Wagen instand halten oder verändern. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen führen und sowohl den Wagen als auch die Geräte beschädigen.

WAARSCHUWING:

GEVAAR: OPGESLAGEN ENERGIE!

DE TOREN OF DE BASIS NIET OPENEN.

HET VEILIGHEIDSSCHILD NIET VERWIJDEREN.

Een primair mechanisme binnen in de wagen staat onder stroom en kan onder bepaalde extreme omstandigheden gevaar opleveren voor mensen.

De toren of de basis van de wagen NIET openen.

Probeer NIET om onderhoud aan de wagen uit te voeren. De veiligheidsschilden of labels die bescherming bieden tegen of informatie verstrekken over mogelijke gevaren NIET verwijderen.

Alleen door Ergotron erkende installateurs mogen onderhoud uitvoeren of de wagen wijzigen. Als u zich niet aan deze waarschuwing houdt, kan dit ernstig persoonlijke letsel en schade aan de wagen en de apparatuur tot gevolg hebben.

AVVERTENZA:

RISCHIO ENERGIA ACCUMULATA!

NON APRIRE LA TORRE O LA BASE.

NON RIMUOVERE LE PROTEZIONI DI SICUREZZA.

Un meccanismo primario all'interno del carrello è sotto tensione e può essere pericoloso per le persone esporsi in determinate condizioni.

NON aprire la torre o la base del carrello.

NON intervenire sul carrello. NON rimuovere le protezioni o le etichette di sicurezza studiate per proteggere o informare di possibili pericoli.

Il carrello può essere riparato o modificato solo da installatori autorizzati da Ergotron. La mancata osservanza di questa avvertenza può essere causa di gravi infortuni e di danni sia al carrello che alle apparecchiature.

警告:

備蓄エネルギーの危険!

タワーやベースを開かないでください。

セーフティ ガードを取り除かないでください。

カート内の主要メカニズムは高圧下にあるため、状況によっては人体に危険が及び可能性があります。

カートのタワーやベースを開かないでください。

ユーザーはカートを修理しないでください。危険の可能性から保護またはそれを通知するためにデザインされたセーフティ ガードまたはラベルを取り除かないでください。

エルゴトロン認定の取り付け技師のみが修理またはカートを調節することができます。この警告を留意しない場合、重篤な身体傷害およびカートや器具の破損の原因となることがあります。

警告:

储能危険!

不要打开支架或底座。

不要拆除安全板。

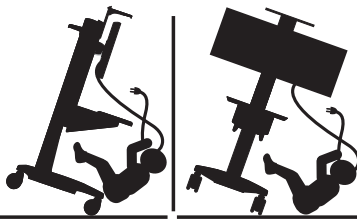
手推车内的主要机构处于张力下，在某些情况下可能会对旁边的人构成危险。

不要打开手推车支架或底座。

不要尝试维修手推车。不要拆下用于保护或告知可能存在的危险的安全板或标签。

只有 Ergotron 批准的安装人员才可以维修或修改手推车。不留心此警告可能会造成严重的人身伤害并损坏手推车和设备。

! WARNING



TIPPING HAZARD!

- DO NOT allow children to climb on Cart.
 - DO NOT route electric cords or equipment cables within reach of children.
 - LOCK CASTERS when Cart is stationary.
 - DO NOT move Cart with Display in highest position.
 - DO NOT move Cart over cords or uneven, dirty, soft or sloping surfaces.
 - DO NOT move Cart by pushing on Display.
- Failure to comply with this warning may result in Cart instability leading to equipment damage or personal injury.



TO MOVE CART

1. Push Display down to lowest position.
2. Disconnect power cord and secure to Cart.
3. Unlock casters; point casters in direction of travel.
4. Use rear handle to push Cart.

ADVERTENCIA: ¡PELIGRO DE VUELCO!

- NO permita que se suban niños al carro.
 - NO coloque los cables eléctricos o cables de los equipos al alcance de los niños.
 - BLOQUEE LAS RUEDAS cuando el carro permanezca detenido.
 - NO mueva el carro con la pantalla colocada en su posición más alta.
 - NO mueva el carro por encima de cables ni en superficies irregulares, sucias, blandas o en pendiente.
 - NO empuje la pantalla para mover el carro.
 - Si no observa esta advertencia, puede provocar la inestabilidad del carro y dar lugar a daños en el equipo o lesiones físicas.
- PARA MOVER EL CARRO
1. Empuje la pantalla para colocarla en su posición más baja.
 2. Desconecte el cable de la alimentación y fíjelo en el carro.
 3. Desbloquee las ruedas y gírelas en el sentido de desplazamiento.
 4. Use el asa posterior para empujar el carro.

AVERTISSEMENT : RISQUE DE GLISSADE !

- N'autorisez PAS les enfants à grimper sur le chariot.
 - NE laissez PAS de câbles électriques ou autres à la portée des enfants.
 - BLOQUEZ LES ROULETTES lorsque le Chariot est stationnaire.
 - NE PAS déplacer le Chariot avec l'écran en position la plus haute.
 - NE PAS déplacer le Chariot sur des câbles ou des surfaces inégales, sales, molles ou glissantes.
 - NE PAS déplacer le Chariot en tirant sur l'écran.
- Si ces instructions ne sont pas respectées, le Chariot risque d'être instable ce qui pourrait endommager le matériel ou provoquer des blessures corporelles.
- POUR DÉPLACER LE CHARIOT
1. Placez l'écran en position la plus basse.
 2. Débranchez le câble d'alimentation et fixez-le au chariot.
 3. Débloquez les roulettes ; mettez-les dans la direction voulue.
 4. Utilisez la poignée arrière pour pousser le chariot.

WARNUNG: KIPPGEFAHR!

- LASSEN Sie Kinder NICHT auf den Wagen klettern.
 - Verlegen Sie Stromleitungen und Gerätekabel NICHT in der Reichweite von Kindern.
 - VERRIEGELN Sie die LAUFROLLEN, wenn der Computerwagen nicht bewegt wird.
 - BEWEGEN Sie den Wagen NICHT, wenn sich das Display auf der höchsten Position befindet.
 - FAHREN Sie den Wagen NICHT über Kabel oder unebene, verschmutzte, weiche oder abschüssige Oberflächen.
 - BEWEGEN Sie den Wagen NICHT durch Drücken am Display.
 - Das Missachten dieser Warnung kann zur Instabilität des Wagens und somit zur Beschädigung der Geräte oder zu Verletzungen führen.
- SO BEWEGEN SIE DEN WAGEN
1. Schieben Sie das Display auf die niedrigste Position.
 2. Ziehen Sie das Netzkabel, und befestigen Sie es am Wagen.
 3. Entriegeln Sie die Laufrollen, und richten Sie diese in Fahrtrichtung aus.
 4. Schieben Sie den Wagen mithilfe des hinteren Griffs.

WAARSCHUWING: KANTELGEVAAR!

- Laat kinderen NIET op de wagen staan.
 - Breng GEEN elektrische kabels of apparaatkabels binnen het bereik van kinderen.
 - VERGRENDEL DE WIELEN als de wagen stationair is.
 - De wagen NIET verplaatsen met het display in de hoogste stand.
 - De wagen NIET verplaatsen over kabels of oneffen, vuile, zachte of hellende oppervlakken.
 - De wagen NIET verplaatsen door tegen het display te duwen.
 - Als u zich hier niet aan houdt, kan het wagentje instabiel worden, wat tot schade aan apparaten of tot lichamelijke letsel kan leiden.
- OM DE WAGEN TE VERPLAATSEN
1. Druk de display naar beneden tot de laagste positie.
 2. Trek de stroomkabel eruit en bevestig deze veilig aan de wagen.
 3. Ontgrendel de wielen; zorg ervoor dat de wielen in de richting van de verplaatsing wijzen.
 4. Gebruik de handgreep achteraan om de wagen te duwen.

AVVERTENZA: PERICOLO DI RIBALTAMENTO!

- IMPEDIRE ai bambini di salire sul carrello.
 - NON esporre i cavi elettrici o le apparecchiature alla portata di bambini.
 - BLOCCARE LE RUOTE quando il carrello è fermo.
 - NON spostare il carrello se il display è nella posizione più elevata.
 - NON spostare il carrello passando su cavi, superfici irregolari, sporche, molli o inclinate.
 - NON spostare il carrello spingendo il display.
 - La mancata osservanza di queste avvertenze potrebbe causare l'instabilità del carrello, provocando un danno all'apparecchiatura o alla persona.
- PER SPOSTARE IL CARRELLO
1. Abbassare completamente il display.
 2. Scollegare il cavo di alimentazione e fissarlo al carrello.
 3. Sbloccare le ruote; puntarle nella direzione di marcia.
 4. Utilizzare il manico posteriore per spingere il carrello.

警告：転倒の危険!

- カートには子供を登らせないでください。
 - 電気コードや機器のケーブルを子供の手の届くところに配線しないでください。
 - カートが静止しているときはキャスターをロックしてください。
 - ディスプレイが一番高い位置にある状態で、カートを動かしてはなりません。
 - カートは、コードや凸凹がある場所、不衛生な場所、柔らかい表面、坂になっている場所で移動しないでください。
 - カートを移動するとき、ディスプレイを押さないでください。
 - この指示を無視するとカートの安定性が失われ、機器の損傷や人体への傷害を招く恐れがあります。
- カートを移動する方法
1. ディスプレイが一番下の位置まで下げます。
 2. 電源コードの接続を外し、カートから離れないようにまとめます。
 3. キャスターのロックを外し、移動する方向に向けます。
 4. リアハンドルを押してカートを移動します。

警告：倾覆危険!

- 不可让儿童攀爬手推车。
 - 电线或设备连接线不可绕儿童可触及的位置。
 - 将手推车固定停放时，应锁定万向轮。
 - 在显示器处于最高位置时，不要移动手推车。
 - 不要将手推车移经电线或不平整、肮脏、柔软或倾斜的表面。
 - 移动手推车时，手不要按在显示器上。
 - 不遵守此警告可能会使手推车不稳，而导致设备损坏或人身伤害。
- 要移动手推车
1. 将显示器压至最低位置。
 2. 断开电源线并妥善放置在手推车上。
 3. 解除万向轮锁定；将万向轮指向目标移动方向。
 4. 使用后把手推动手推车。

Ergotron Limited Warranty

Ergotron warrants that its products will remain free of defects in material and workmanship for five (5) years. All subject to the exceptions, exclusions and limitations set forth below.

Exceptions to this warranty include:

- Three (3) year warranty on all Neo-Flex™ by Ergotron products
- Styléven Carts:
 - Two (2) year warranty on all power supply components by Ergotron
 - Battery carries an up to one (1) year performance warranty (see Limitations below) and six (6)-month warranty against manufacturer's defects. Note: In EU, the warranty against manufacturer's defects is two (2) years.
- One (1) year warranty on all electronic non-power supply components (excludes AA batteries)
- OEM products resold by Ergotron are warranted by the respective manufacturer.
- This cart is refurbished by Ergotron and sold by Ergotron carries a 90-day warranty
- Ergotron warranties are non-transferable
- Thirty (30)-day warranty on all service products

Exclusive Remedies: If any Ergotron equipment is or becomes defective in material or workmanship during the warranty period, Ergotron will determine with the customer if the product defect is covered under warranty. Ergotron, at its sole discretion, may replace or repair the unit determined to be under warranty at a designated Ergotron location or at the customer location. The purchaser must get pre-approved authorization to return product to Ergotron. The Purchaser must contact Ergotron to obtain an RMA (Return Material Authorization) number. Ergotron will promptly repair or replace the item and ship to Purchaser at no charge to the Purchaser. Performance of repair or replacement does not renew or extend the warranty period.

THIS REMEDY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF WARRANTY AS TO ANY EQUIPMENT, except in respect to personal injury. Purchaser shall give Ergotron immediate written notice of any equipment injury resulting from use of Ergotron equipment.

Exclusions and Limitations: Ergotron disclaims liability for injuries or losses caused by or associated with installation or use of its equipment in any manner other than in strict accordance with the instructions set forth in its installation manuals, supplemental assembly and installation instruction sheets, technical bulletins or product literature, or by equipment that has been altered, damaged or misused.

Warranty on fully charged batteries left in an unused state for more than three (3) consecutive months is automatically void. Warranty on fully discharged batteries left in an unused state for more than three (3) consecutive days is automatically void.

Two (2)-year warranty on all power supply components by Ergotron; battery carries a 90-day performance warranty and six (6) month warranty against manufacturer's defects. Performance warranty is extended to 1 year on the battery providing:

- StyléLink software is installed and it shows compliance with exclusions and limitations
- Battery is not discharged below 25% capacity more than 23 times
- Battery is fully recharged at least once every 36 hours

Purchaser has not relied upon and Ergotron disclaims any and all warranties other than the expressed warranty stated above, subject to the exclusions and limitations provided herein. Ergotron disclaims all other warranties, expressed or implied, including but not limited to the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Ergotron further disclaims liability to purchase and all others for all consequential, incidental and special damages caused by or in connection with the products, their use or misuse, and their performance or nonperformance.

Ergotron Política de garantía

Ergotron garantiza que sus productos están libres de defectos de material y mano de obra por el término de cinco (5) años. Todo sujeto a las excepciones, exclusiones y limitaciones estipuladas más abajo.

Las excepciones de esta garantía incluyen:

- Tres (3) años de garantía sobre todos los productos Neo-Flex™ de Ergotron.
- Dos (2) años de garantía para todos los componentes de la fuente de alimentación de Ergotron; la batería tiene hasta un (1) año de garantía de funcionamiento y seis (6) meses de garantía por defectos de fabricación.
- Nota: En la UE, la garantía por defectos de fabricación es de dos (2) años.
- Los productos OEM revendidos por Ergotron son garantizados por el fabricante respectivo.
- Los productos restaurados por Ergotron tienen una garantía de 90 días.
- Las garantías Ergotron no son transferibles

Rescuro exclusivo: Si algún equipo Ergotron presenta o llegara a presentar defectos de material o mano de obra durante el período de garantía, Ergotron determinará con el cliente si el defecto del producto está cubierto por la garantía. Ergotron, a su exclusiva decisión, podrá reemplazar o reparar la unidad respectiva de la cual determinó que se encuentra en garantía, en un lugar designado por Ergotron o en el domicilio del cliente. El comprador debe obtener una autorización antes de devolver el producto a Ergotron. El comprador debe contactar con Ergotron para obtener un número de RMA (Autorización de devolución de material). Ergotron reparará o reemplazará inmediatamente el producto y lo enviará al cliente sin cargo. La reparación o el reemplazo del producto no renueva ni extiende el período de la garantía.

ESTE RECURSO CONSTITUYE EL ÚNICO RECURSO QUE LE PROPONE EL COMPRADOR POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA. CON RESPECTO AL EQUIPO, salvo en el caso de que exista lesión personal. El comprador notificará de inmediato y por escrito a Ergotron acerca de cualquier lesión personal resultante del uso de los equipos Ergotron.

Exclusiones y limitaciones: Ergotron desconoce responsabilidad por lesiones o pérdidas causadas por o vinculadas con, la instalación o uso de su equipo de cualquier manera que no sea estrictamente conforme con las instrucciones impresas y los manuales de instalación, prospectos complementarios con instrucciones de montaje e instalación, boletines técnicos o literatura de productos o por equipos que han sido alterados, dañados o mal utilizados.

La garantía sobre baterías totalmente cargadas que han sido dejadas sin usar durante más de tres (3) meses consecutivos se invalidará automáticamente. La garantía sobre baterías totalmente descargadas que han sido dejadas sin usar durante más de tres (3) meses consecutivos se invalidará automáticamente.

Dos (2) años de garantía para todos los componentes de alimentación eléctrica por Ergotron; el funcionamiento de la batería tiene una garantía de funcionamiento de un (1) año de garantía de funcionamiento y seis (6) meses de garantía. Nota: En la UE, la garantía por defectos de fabricación es de dos (2) años.

Los productos OEM revendidos por Ergotron son garantizados por el fabricante respectivo. Los productos restaurados por Ergotron tienen una garantía de 90 días.

Las garantías Ergotron no son transferibles.

Rescuro exclusivo: Si una pieza de equipamiento Ergotron est o estuviera defectuosa durante el período de garantía, Ergotron determinará con el cliente si el defecto del producto está incluido en esta garantía. Ergotron, a su propia discreción, podrá reemplazar o reparar la unidad específica. El comprador debe obtener la autorización de Ergotron para obtener un número de RMA (Autorización de reparación de material). Ergotron reparará o reemplazará inmediatamente el producto y lo enviará al cliente sin cargo. La reparación o el reemplazo del producto no renueva ni extiende el período de la garantía.

ESTE RECURSO ES EL ÚNICO RECURSO POR RUMPTO DE CONTRA PAR INFORMACIÓN, salvo en el caso de lesiones personales. El comprador notificará de inmediato y por escrito a Ergotron acerca de cualquier lesión personal resultante de la utilización de Equipamiento Ergotron.

Exclusiones y limitaciones: Ergotron no se responsabiliza por lesiones o por pérdidas causadas por o liées a la instalación o al funcionamiento de su equipo de cualquier manera que no sea estrictamente conforme con las manuales de instalación, el ensamblaje de componentes y los folletos de instrucciones de instalación. Los boletines técnicos o la publicidad del producto o cualquier otro material que se haya alterado, dañado o mal utilizado.

La garantía de baterías a pline charge e basses insulées durant plus de trois (3) mois consécutifs s'annule automatiquement. La garantie de batteries complètement déchargées e basses insulées durant plus de trois (3) mois consécutifs s'annule automatiquement.

Ergotron offre une garantie de deux (2) ans sur tous les composants du système d'alimentation. La batterie bénéficie d'une garantie de performance optimale de 90 jours sur d'une garantie de deux (2) ans contre les défauts de fabrication. La garantie de performance optimale de la batterie peut être étendue jusqu'à un (1) an si l'utilisateur est en mesure de fournir à Ergotron la preuve d'une gestion appropriée (pour l'évaluation et accord final de la prise sous garantie). Est considéré comme gestion appropriée l'utilisation du logiciel StyléLink prouvant que la batterie n'a pas été déchargée plus de 25 fois à plus de 75% de sa capacité e qu'elle est régulièrement e complètement rechargée au minimum toutes les 36 heures.

L'acheteur n'a pas compté sur et Ergotron dénie toute garantie définitive de celle établie ci-dessus, assortie aux exclusions et limitations y décrites. Ergotron dénie toute garantie différente, expresse ou tacite, notamment les garanties de qualité marchande et de conformité à un emploi. Ergotron dénie toute responsabilité envers l'acheteur et tous les autres dommages directs ou indirects causés par ou en rapport avec les produits, leur utilisation ou mauvaise utilisation e leur performance ou non-performance.

Garantía de baterías a pline charge e basses insulées durant plus de trois (3) mois consécutifs s'annule automatiquement. La garantie de batteries complètement déchargées e basses insulées durant plus de trois (3) mois consécutifs s'annule automatiquement.

Ergotron ofrece una garantía de dos (2) años sur todos los componentes del sistema de alimentación. La batería beneficia d una garantía de performance óptima de 90 días sur d una garantía de dos (2) años contra los defectos de fabricación. La garantía de performance óptima de la batería puede ser extendida hasta un (1) año si el usuario es capaz de proporcionar a Ergotron la prueba de una gestión apropiada (para la evaluación e el acuerdo final de la pise sous garantía). Est considerado como gestión apropiada l'utilisation du logiciel StyléLink prouvant que la batterie n'a pas été déchargée plus de 25 fois à plus de 75% de sa capacité e qu'elle est régulièrement e complètement rechargée au minimum toutes les 36 heures.

L'acheteur n'a pas compté sur et Ergotron dénie toute garantie définitive de celle établie ci-dessus, assortie aux exclusions et limitations y décrites. Ergotron dénie toute garantie différente, expresse ou tacite, notamment les garanties de qualité marchande et de conformité à un emploi. Ergotron dénie toute responsabilité envers l'acheteur et tous les autres dommages directs ou indirects causés par ou en rapport avec les produits, leur utilisation ou mauvaise utilisation e leur performance ou non-performance.

Garantía de baterías a pline charge e basses insulées durant plus de trois (3) mois consécutifs s'annule automatiquement. La garantie de batteries complètement déchargées e basses insulées durant plus de trois (3) mois consécutifs s'annule automatiquement.

Ergotron ofrece una garantía de dos (2) años sur todos los componentes del sistema de alimentación. La batería beneficia d una garantía de performance óptima de 90 días sur d una garantía de dos (2) años contra los defectos de fabricación. La garantía de performance óptima de la batería puede ser extendida hasta un (1) año si el usuario es capaz de proporcionar a Ergotron la prueba de una gestión apropiada (para la evaluación e el acuerdo final de la pise sous garantía). Est considerado como gestión apropiada l'utilisation du logiciel StyléLink prouvant que la batterie n'a pas été déchargée plus de 25 fois à plus de 75% de sa capacité e qu'elle est régulièrement e complètement rechargée au minimum toutes les 36 heures.

L'acheteur n'a pas compté sur et Ergotron dénie toute garantie définitive de celle établie ci-dessus, assortie aux exclusions et limitations y décrites. Ergotron dénie toute garantie différente, expresse ou tacite, notamment les garanties de qualité marchande et de conformité à un emploi. Ergotron dénie toute responsabilité envers l'acheteur et tous les autres dommages directs ou indirects causés par ou en rapport avec les produits, leur utilisation ou mauvaise utilisation e leur performance ou non-performance.

Garantía de baterías a pline charge e basses insulées durant plus de trois (3) mois consécutifs s'annule automatiquement. La garantie de batteries complètement déchargées e basses insulées durant plus de trois (3) mois consécutifs s'annule automatiquement.

Ergotron ofrece una garantía de dos (2) años sur todos los componentes del sistema de alimentación. La batería beneficia d una garantía de performance óptima de 90 días sur d una garantía de dos (2) años contra los defectos de fabricación. La garantía de performance óptima de la batería puede ser extendida hasta un (1) año si el usuario es capaz de proporcionar a Ergotron la prueba de una gestión apropiada (para la evaluación e el acuerdo final de la pise sous garantía). Est considerado como gestión apropiada l'utilisation du logiciel StyléLink prouvant que la batterie n'a pas été déchargée plus de 25 fois à plus de 75% de sa capacité e qu'elle est régulièrement e complètement rechargée au minimum toutes les 36 heures.

L'acheteur n'a pas compté sur et Ergotron dénie toute garantie définitive de celle établie ci-dessus, assortie aux exclusions et limitations y décrites. Ergotron dénie toute garantie différente, expresse ou tacite, notamment les garanties de qualité marchande et de conformité à un emploi. Ergotron dénie toute responsabilité envers l'acheteur et tous les autres dommages directs ou indirects causés par ou en rapport avec les produits, leur utilisation ou mauvaise utilisation e leur performance ou non-performance.

Garantía de baterías a pline charge e basses insulées durant plus de trois (3) mois consécutifs s'annule automatiquement. La garantie de batteries complètement déchargées e basses insulées durant plus de trois (3) mois consécutifs s'annule automatiquement.

Ergotron ofrece una garantía de dos (2) años sur todos los componentes del sistema de alimentación. La batería beneficia d una garantía de performance óptima de 90 días sur d una garantía de dos (2) años contra los defectos de fabricación. La garantía de performance óptima de la batería puede ser extendida hasta un (1) año si el usuario es capaz de proporcionar a Ergotron la prueba de una gestión apropiada (para la evaluación e el acuerdo final de la pise sous garantía). Est considerado como gestión apropiada l'utilisation du logiciel StyléLink prouvant que la batterie n'a pas été déchargée plus de 25 fois à plus de 75% de sa capacité e qu'elle est régulièrement e complètement rechargée au minimum toutes les 36 heures.

L'acheteur n'a pas compté sur et Ergotron dénie toute garantie définitive de celle établie ci-dessus, assortie aux exclusions et limitations y décrites. Ergotron dénie toute garantie différente, expresse ou tacite, notamment les garanties de qualité marchande et de conformité à un emploi. Ergotron dénie toute responsabilité envers l'acheteur et tous les autres dommages directs ou indirects causés par ou en rapport avec les produits, leur utilisation ou mauvaise utilisation e leur performance ou non-performance.

Garantía de baterías a pline charge e basses insulées durant plus de trois (3) mois consécutifs s'annule automatiquement. La garantie de batteries complètement déchargées e basses insulées durant plus de trois (3) mois consécutifs s'annule automatiquement.

Ergotron Garantierichtlijnen

Ergotron gewährt eine Produktgarantie von fünf (5) Jahren auf Fehlerfreiheit bei Material und Verarbeitung. Alle Ausnahmen und Beschränkungen dieser Garantie werden unten beschrieben.

Ausnahmen dieser Garantie beinhalten:

- Drei (3)jährige Garantie auf alle Neo-Flex™-Produkte von Ergotron
- Ergotron gewährt eine Garantie von zwei (2) Jahren auf alle Netzteilkomponenten.
- Leistungsfähigkeit von einem (1) Jahr (siehe Einschränkungen unten) und eine Garantie von sechs (6) Monaten auf Herstellerfehler.
- Hinweis: Innerhalb der EU wird eine Garantie von zwei (2) Jahren auf Herstellerfehler gewährt.
- OEM-Produkte für die Ergotron als Wiederverkäufer aufrufen, unterliegen den Garantiebestimmungen der jeweiligen Hersteller.
- Artikel, die seitens Ergotron instand gesetzt und anschließend verkauft worden haben eine Garantie von 90 Tagen
- Ergotron-Garantien sind nicht übertragbar

Ausschlussmittel: Wenn ein Gerät von Ergotron während der Garantieperiode Fehler im Material oder der Fertigung aufweist, stellt Ergotron mit dem Kunden zusammen fest, ob der Produktfehler von der Garantieleistung gedeckt wird. Ergotron kann nach eigenem Ermessen das Gerät an Käufer befindliche Gerät an einem fertigen Ergotron-Standort oder vor Ort beim Kunden ersetzen oder reparieren. Der Käufer muss eine Vorabautorisation einholen, um das Produkt an Ergotron zurückzuschicken zu können. Der Käufer muss sich mit Ergotron in Verbindung setzen, um eine RMA-Nummer (Autorisierungsumform zur Rücksendung von Waren) zu erhalten. Ergotron wird daraufhin das Gerät umgehend reparieren oder ersetzen und kostenfrei an den Käufer zurückgeben. Eine Reparatur oder ein Austausch erneuert oder verlängert die Garantieperiode nicht.

BEI ERGOTRON MITTEL HANDELT ES SICH UM DAS EXKLUSIVE RECHTMITTEL BEI GARANTIEVERLETZUNGEN AN DEN GERÄTEN, außer im Fall von Personenschäden. Die Käufer unterliegt Ergotron unverzüglich in schriftlicher Form von Personenschäden jeglicher Art, die durch den Umgang mit Ergotron-Produkten hervorgerufen wurden.

Ausnahmen und Einschränkungen: Ergotron lehnt die Haftung bei Personenschäden oder Verlusten ab, die durch unsachgemäßen Einbau oder Gebrauch der Geräte oder durch veränderte, beschädigte oder missbrauchte Geräte hervorgerufen wurden. Der sachgemäße Gebrauch wird in den Installationshandbüchern, der zusätzlichen Montageanleitung, Ergotronsangewandungen zur Installation, Technischen Berichte oder Produktliteratur beschrieben.

Die Garantie auf voll aufgeladene Batterien, die länger als drei (3) aufeinander folgende Monate nicht benutzt werden, erlischt automatisch. Die Garantie auf vollständig aufgeladene Batterien, die länger als drei (3) aufeinander folgende Monate nicht benutzt werden, erlischt automatisch.

Ergotron gewährt eine Garantie von zwei (2) Jahren auf alle Netzteilkomponenten; die Batterie hat eine neunzig (90) Tage Leistungs-garantie und eine zwei (2) Jahre Garantie auf Materialfehler. Die Leistungsgarantie der Batterie verlängert sich um bis zu einem (1) Jahr, wenn der Kunde eine sachgemäße Behandlung der Komponenten gegenüber Ergotron nachweisen kann. Eine sachgemäße Behandlung der Komponenten erfordert den Einsatz der StyléLink Software, um prüfen zu können, dass die Batterie die vorgeschriebenen Aufladungszyklen abgibt und mindestens alle 36 Stunden auf volle Kapazität aufgeladen wird.

Der Käufer kann keine weiteren Garantieleistungen, die hiermit als Ausnahmen und Einschränkungen festgelegt wurde, einfordern und Ergotron lehnt jegliche Garantieleistung außer der oben festgelegten ab. Ergotron lehnt jegliche weitere explizite oder implizite Garantieleistungen ab. Dies umfasst Mängelabweisung und Gebrauchsausschlüsse für einen bestimmten Zweck. Darüber hinaus lehnt Ergotron eine Haftung gegenüber dem Käufer und allen anderen Parteien für alle nachfolgenden, zugehörigen und speziellen Schäden ab, die durch die Produkte oder die Verbindung mit den Produkten, einem Missbrauch der Produkte und ihrer Leistung oder Nicht-Leistung verursacht wurden.

Ergotron Garantiebestapelingen

Ergotron garandeert dat haar producten vijf (5) jaar van fabricagefouten gedurende vijf (5) jaar. Uitgezonderd hiervan zijn de bepalingen zoals hier beneden vermeld.

Uitzonderlijke bepalingen in de garantie zijn:

- Drie (3) jaar garantie op alle Neo-Flex™ producten van Ergotron
- Ergotron geeft een garantie van twee (2) jaar op alle voedingsonderdelen; de batterijen hebben een werkingsgarantie van één (1) jaar (zie onderstaande bepalingen) en zes (6) maanden tegen productiefouten.
- Opmerking: In de EU bedraagt de garantie tegen productiefouten twee (2) jaar.
- Garantie op OEM producten vedervekocht door Ergotron wordt gegeven en uitgevoerd door de oorspronkelijke fabrikant.
- Voor producten die zijn gerepareerd door Ergotron en verkocht door Ergotron geldt een garantie van 90 dagen
- Garanties van Ergotron zijn niet overdraagbaar

Exclusieve remedie: Als enig Ergotron product defect is of wordt als gevolg van materiaal- of fabricagefouten gedurende de garantieperiode, zal de Koper het product retourneren aan Ergotron met een schriftelijke beschrijving van het defect. Ergotron zal tenzoo het product repareren danwel vervangen en opsturen naar de Koper, zolang verdere kosten voor de Koper. Het is van reparatie of vervanging van het product best niet tot herroeping of verlenging van de garantieperiode.

DEZE REMEDIE IS ALLEEN VAN TOEPASSING OP GARANTIE MET BETREKING TOT HET FYSIEKE PRODUCT, behalve in geval van persoonlijk letsel. Koper zal schriftelijk inlichten over persoonlijk letsel dat ontstaan is als direct gevolg van het gebruik van Ergotron producten.

Uitzonderingen en bepalingen: Ergotron aanvaardt geen aansprakelijkheid ten aanzien van persoonlijk letsel of schade voortvloeiend door onvoorzorgdige installatie of gebruik van haar producten of voor zover mita die van gebruik afwijkt van wat beschreven is in de installatiehandleiding. De bevoegden aan de handhaving, technische bulletins of productdocumentatie of door installatie of gebruik van apparatuur wat is veranderd, beschadigd of op verkeerde wijze gebruikt.

Garantie op volledig opgeladen accu's die langer dan drie (3) aanneengedloten maanden niet zijn gebruikt is automatisch vervallen. Garantie op volledig opgeladen accu's die langer dan drie (3) aanneengedloten dagen niet zijn gebruikt is automatisch vervallen.

Twee (2) jaar garantie op alle voedingsonderdelen van Ergotron; de batterijen hebben een werkingsgarantie van 90 dagen en een garantie van twee (2) jaar op productiefouten. De werkingsgarantie op de batterij kan verlengd worden tot één (1) jaar, als de klant bewijs van juist gebruik van de batterij ter evaluatie en definitieve goedkeuring kan vaststellen. Juist gebruik van de batterij wordt gedefinieerd als het gebruiken van de StyléLink software om aan te tonen dat de batterij niet meer dan 25 keer gedurende de levensloop van de batterij tot onder de 25% is ontladen, en ten minste alle 36 uur volledig is opgeladen.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

De Koper doet geen beroep op en Ergotron aanvaardt geen enkele aanspraak op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantie bepalingen, voor zover de uitbreiding en bepalingen hier op aan toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de Koper ten aanzien van gebruik, indirecte of andere vormen van schade voortvloeiend door het gebruik van het product, het gebruik of onvoorzorgdige gebruik, de correcte of incorrecte werking.

エルゴトン保証方針

エルゴトンでは素材、性能と欠陥のない製品、に対して5年間の保証を提供します。例外、免責、および制限事項は次のように定められています。PDFをダウンロード

当保証の例外事項は次のとおりです:

- エルゴトン製品のすべてのNeo-Flex™については3年(3)年保証
- エルゴトン製品のすべての電源部品については1年(1)年保証
- パタリーについては、1年間の性能保証(下記で制限を参照してください)。製造側の不具合については6ヶ月の保証が付いています。
- 注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。
- エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。
- エルゴトンが修理を施し、エルゴトン自らが販売する製品には90日間の保証が提供されています。
- エルゴトンの保証は譲渡することはできません。

除外事項と制限事項: エルゴトンの補償に材料や製造上の欠陥がある場合、あるいは欠陥が生じた場合、製品の交換対象であるかどうか、エルゴトンの顧客と相談の上判断します。エルゴトンは独自の決定権をもって、保証対象であると判断された機器を、指定されたエルゴトン所在地または顧客の所在地において交換または修理します。エルゴトンに送寄する場合は、購入者は事前送料を償ふ必要があります。購入者はエルゴトンに問い合わせ、RMA(製品保証書)を取得する必要があります。エルゴトンに、速やかに適切な返品品物を修理または交換し、購入者に交付します。修理または交換により、保証期間が更新あるいは延長されることはありません。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: EUでは、製造側の不具合に対する保証は2年です。エルゴトンが販売するOEM製品には、それそれぞれの製造メーカーによって保証が提供されています。

注: